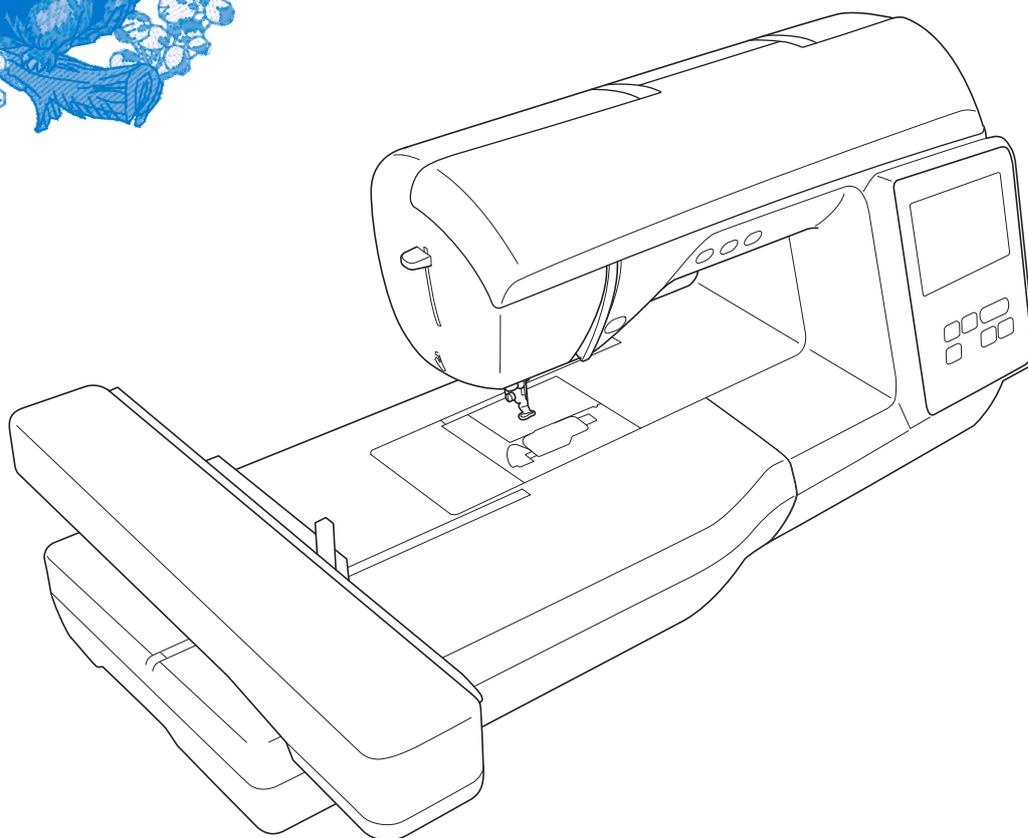
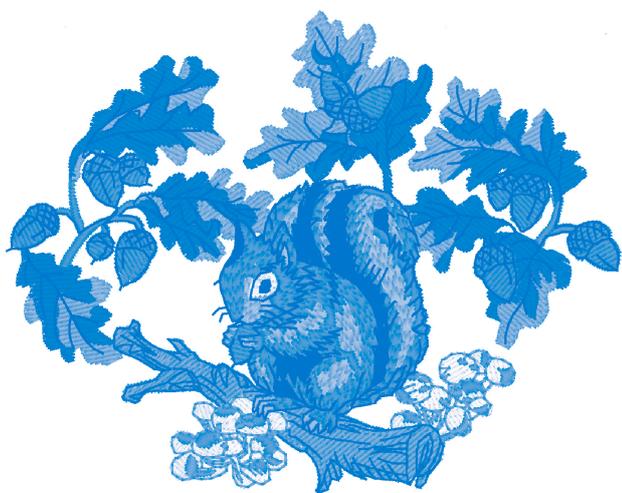


Manuale di istruzioni

Macchina per ricamare

Product Code (Codice prodotto): 888-G60/G70/G72



Leggere questo documento prima di utilizzare la macchina.

Si consiglia di conservare questo documento a portata di mano per un eventuale riferimento futuro.

INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato questa macchina. Prima di utilizzare la macchina leggere attentamente le "IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA" e studiare questo manuale per il funzionamento corretto delle varie funzioni.

Dopo aver letto questo manuale, conservarlo in un luogo in cui sia facilmente accessibile per un eventuale riferimento futuro.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere queste istruzioni di sicurezza prima di provare a utilizzare la macchina.

PERICOLO

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche

1 Scollegare sempre la macchina dalla presa elettrica immediatamente dopo l'uso, quando si esegue la pulizia, quando si effettua qualsiasi regolazione di servizio menzionata nel presente manuale o se si lascia la macchina incustodita.

AVVERTENZA

- Per ridurre il rischio di ustioni, incendi, scosse elettriche o lesioni personali.

2 Scollegare sempre la macchina dalla presa elettrica quando si esegue qualsiasi regolazione di servizio menzionata nel manuale di istruzioni.

- Per scollegare la macchina, portare la macchina sul simbolo "O" per spegnerla, quindi afferrare la spina per toglierla dalla presa elettrica. Non tirare il cavo.
- Collegare la macchina direttamente a una presa elettrica. Non utilizzare una prolunga.
- Scollegare sempre la macchina in caso di interruzione di corrente.

3 Pericoli elettrici:

- Questa macchina deve essere collegata a una presa elettrica CA che eroghi energia elettrica corrispondente ai dati di funzionamento riportati sulla targhetta. Non collegarla a una presa elettrica CC o a un inverter. In caso di dubbi sul tipo di presa elettrica di cui si dispone, contattare un elettricista qualificato.
- Questa macchina è approvata solo per l'utilizzo nel paese di acquisto.

4 Non azionare mai la macchina se il cavo o la presa sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduta o danneggiata o se è stata bagnata. Restituire la macchina al rivenditore Brother autorizzato più vicino per far eseguire i controlli, la riparazione, le regolazioni elettriche o meccaniche.

- Quando la macchina non viene utilizzata o è in funzione, se si notano anomalie, come un odore, calore, scolorimento o deformazione, arrestare immediatamente la macchina e scollegare il cavo di alimentazione.
- Quando si trasporta la macchina, tenerla dal manico. Se si solleva la macchina da un altro punto si rischia di danneggiarla o di farla cadere, con conseguenti lesioni.
- Quando si solleva la macchina, prestare attenzione a non eseguire movimenti improvvisi o bruschi. In caso contrario, si rischiano lesioni personali.

5 Tenere sempre l'area di lavoro libera:

- Non azionare mai la macchina quando le aperture di ventilazione sono bloccate. Evitare l'accumulo di filamenti, polvere e tessuti sulle aperture di ventilazione della macchina.
- Non inserire mai oggetti estranei nelle aperture.
- Non utilizzare in luoghi in cui si utilizzano prodotti spray o dove si somministra ossigeno.
- Non utilizzare la macchina vicino a una sorgente di calore, come una stufa o un ferro da stiro; altrimenti la macchina, il cavo di alimentazione o il capo da ricamare potrebbero bruciare provocando incendi o scosse elettriche.
- Non collocare la macchina su una superficie instabile, ad esempio un tavolo mobile o inclinato. In caso contrario si rischia che la macchina cada, con conseguenti lesioni.

6 Prestare particolare attenzione durante il ricamo:

- Prestare sempre particolare attenzione all'ago. Non utilizzare aghi piegati o danneggiati.
- Tenere le dita lontane da tutte le parti in movimento. Prestare particolare attenzione all'area circostante l'ago della macchina.

- Posizionare la macchina sul simbolo "O" per spegnerla quando si eseguono regolazioni nell'area dell'ago.
- Non utilizzare una placca ago scorretta o danneggiata, perché potrebbe causare la rottura dell'ago.

7 Questa macchina non è un giocattolo:

- Prestare estrema attenzione quando si utilizza la macchina vicino a bambini.
- Il sacchetto di plastica in cui è stata fornita la macchina deve essere tenuto fuori della portata dei bambini o smaltito. Non lasciare mai giocare i bambini con il sacchetto a causa del pericolo di soffocamento.
- Non utilizzare in ambienti esterni.

8 Per una maggiore durata:

- Utilizzare e riporre la macchina evitando luoghi esposti alla luce diretta del sole e con umidità elevata. Non utilizzare o collocare la macchina accanto a termosifoni, ferri da stiro, lampade alogene o altri oggetti caldi.
- Non utilizzare detergenti o solventi organici, come ad esempio diluenti, petrolio o alcol, per pulire la macchina. In caso contrario, si rischia di staccare o graffiare la finitura.
- Fare sempre riferimento al presente Manuale di istruzioni per sostituire o installare qualsiasi gruppo, i piedini premistoffa, l'ago o altre parti in modo da garantirne l'installazione corretta.

9 Per riparazioni o regolazioni:

- Se lo schermo è danneggiato, occorre farla sostituire da un rivenditore Brother autorizzato.
- In caso di cattivo funzionamento o qualora si rendano necessarie regolazioni, in primo luogo controllare e regolare la macchina autonomamente seguendo la tabella per la risoluzione dei problemi riportata sul retro del Manuale di istruzioni. Se il problema non viene risolto, rivolgersi al più vicino rivenditore Brother autorizzato.

Utilizzare la macchina solo per l'uso previsto, come descritto nel manuale.

Utilizzare accessori consigliati dal produttore, come indicato nel presente manuale.

Il contenuto del manuale e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Per ulteriori informazioni sui prodotti e per gli aggiornamenti, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.brother.com

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Questa macchina è destinata all'uso domestico.

PER GLI UTENTI IN PAESI NON MEMBRI DEL CENELEC

Questa macchina non deve essere utilizzata da persone (compresi bambini) con deficit fisici, sensoriali o mentali o privi delle necessarie esperienze e conoscenze, salvo il caso in cui siano controllati o abbiano ricevuto istruzioni riguardo all'utilizzo della macchina da una persona responsabile della loro sicurezza. Fare attenzione ai bambini piccoli, onde evitare che giochino con la macchina.

PER GLI UTENTI NEI PAESI MEMBRI DEL CENELEC

Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo nel caso in cui siano controllati o che siano stati istruiti ad utilizzare l'apparecchio in tutta sicurezza e che siano consapevoli dei relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da un bambino senza supervisione.

SOLO PER GLI UTENTI DI REGNO UNITO, IRLANDA, MALTA E CIPRO

IMPORTANTE

- In caso di sostituzione del fusibile della spina, utilizzare un fusibile approvato dall'ASTA per il BS 1362, cioè contrassegnato dal simbolo  .
- Ricollocare sempre il coperchio del fusibile. Non utilizzare mai spine senza il coperchio del fusibile.
- Se la presa elettrica disponibile non è adatta per la spina fornita con la macchina, è necessario contattare il rivenditore Brother autorizzato per ottenere il cavo corretto.

Dichiarazione di conformità (solo Europa e Turchia)

Brother Industries Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali di tutte le direttive e normative pertinenti vigenti nell'ambito della Comunità Europea.

È possibile scaricare la Dichiarazione di conformità dal Sito web di supporto Brother.

Visitare il sito support.brother.com

Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva 2014/53/UE (solo per l'Europa e la Turchia)

(applicabile ai modelli con interfacce radio)

Brother Industries Ltd. 15-1 Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Giappone dichiara che i presenti prodotti sono conformi ai requisiti della direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio.

È possibile scaricare la Dichiarazione di conformità dal Sito web di supporto Brother.

Visitare il sito support.brother.com

LAN wireless (solo per i modelli dotati di funzione LAN wireless)

Questa macchina supporta l'interfaccia wireless.

Banda/e di frequenza: 2.400-2.483,5 MHz

Potenza a radiofrequenza massima trasmessa nella/e banda/e di frequenza: Inferiore a 20 dBm (e.i.r.p)

Condizioni d'uso

IMPORTANTE - LEGGERE CON ATTENZIONE:

Le presenti Condizioni d'uso ("Contratto") sono un contratto legale tra Brother Industries, Ltd. ("Società") e l'utente che disciplina l'uso da parte dell'utente stesso di qualsiasi Software, installato o messo a disposizione dalla Società, per l'uso con prodotti per cucito o artigianali ("Prodotto della Società"). Con il termine "Software" si intende qualsiasi e ogni tipo di dati di contenuto, di progettazione, formato dati, firmware del Prodotto della Società, applicazione per PC o per dispositivi mobili.

Utilizzando il Software e il Prodotto della Società, si ritiene che l'utente abbia accettato di essere vincolato dalle condizioni del presente Contratto. Se l'utente non accetta le condizioni del presente Contratto, la Società non è disposta a concedere la licenza del Software e all'utente non è consentito utilizzare il Software. Al Software potrebbero essere associate modifiche e integrazioni al presente Contratto.

Chiunque accetti il presente Contratto per conto di un'entità, garantisce alla Società di avere il diritto legale di stipulare un contratto legale vincolante per l'entità interessata.

Condizioni generali

1 Concessione di licenza.

- 1.1 Ai sensi del presente Contratto, con esso la Società concede all'utente una licenza personale, non esclusiva, non trasferibile e revocabile per utilizzare il Software esclusivamente all'interno del Prodotto della Società.
- 1.2 Il diritto dell'utente all'uso del Software è concesso in licenza, e non venduto, ed esclusivamente per l'uso da parte dell'utente ai sensi del presente Contratto. La Società e i suoi fornitori conservano ogni diritto, titolo e interesse relativamente al Software, inclusi, ma non solo, tutti i diritti di proprietà intellettuale a esso correlati.

2 Limitazioni

- 2.1 Salvo quanto esplicitamente dichiarato nel presente Contratto o secondo quanto richiesto da qualsiasi legge locale, l'utente si impegna a:
 - 2.1.1 non disassemblare, decompilare, decodificare, tradurre o altrimenti tentare di scoprire il codice sorgente del Software (inclusi i dati o i contenuti creati utilizzando il Prodotto della Società o software applicativo per la modifica dei contenuti; da qui in poi lo stesso varrà nella presente Clausola 2.);
 - 2.1.2 non creare opere derivate basate sulla totalità o su qualsiasi parte del Software;
 - 2.1.3 non distribuire, fornire o mettere a disposizione il Software in qualunque forma, in toto o in parte, a nessun'altra persona senza il previo consenso scritto della Società;

- 2.1.4 non copiare il Software, salvo il caso in cui tale copia sia incidentale al normale uso del Software con il Prodotto della Società o si renda necessaria ai fini del backup o della protezione operativa;
- 2.1.5 non cedere, noleggiare, concedere in sublicenza, prestare, tradurre, unire, adattare, variare, alterare o modificare, la totalità o qualsiasi parte del Software né permettere che il Software o qualsiasi sua parte venga combinata con o incorporata in qualsiasi altro programma;
- 2.1.6 aggiungere l'informativa sul copyright della Società e il presente Contratto a tutte le copie integrali e parziali del Software; e
- 2.1.7 non utilizzare il Software per qualsiasi scopo (incluso, ma non solo, l'uso con prodotti per cucito/artigianali o software non autorizzati) diverso da quello stabilito alla Clausola 1 del presente Contratto.

3 Nessuna garanzia

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, IL PRESENTE SOFTWARE È FORNITO ALL'UTENTE "COSÌ COM'È" SENZA GARANZIE O CONDIZIONI DI ALCUN TIPO, VERBALI O SCRITTE, ESPLICITE O IMPLICITE. LA SOCIETÀ RESPINGE IN PARTICOLARE QUALSIASI GARANZIA O CONDIZIONE IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, QUALITÀ SODDISFACENTE, NON VIOLABILITÀ E/O IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO.

4 Limitazione della responsabilità

- 4.1 LA SOCIETÀ NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ NEI CONFRONTI DELL'UTENTE, DEI SUOI UTILIZZATORI FINALI O DI QUALSIASI ALTRA ENTITÀ PER QUALSIASI PERDITA DI PROFITTI, GUADAGNI, RISPARMI, DATI, INTERRUZIONE DELL'USO O DANNI CONSEGUENZIALI, INCIDENTALI, SPECIALI, PUNITIVI O INDIRETTI SUBITI DA DETTE PARTI (IN QUALSIASI AZIONE A RAGIONE O A TORTO), ANCHE SE LA SOCIETÀ È STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI, DERIVANTI DA O CORRELATI A SOFTWARE, SERVIZIO DI ASSISTENZA O PRESENTE CONTRATTO. TALI LIMITAZIONI VALGONO NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE INDIPENDENTEMENTE DALL'EVENTUALE INSUCCESSO DELLO SCOPO ESSENZIALE DI QUALSIASI RIMEDIO LIMITATO.
- 4.2 INDIPENDENTEMENTE DALLA CLAUSOLA 3 O 4.1 DEL PRESENTE CONTRATTO, IL CONTRATTO NON PRETENDE DI ESCLUDERE O LIMITARE LA RESPONSABILITÀ DELLA SOCIETÀ PER DECESSO O LESIONI PERSONALI DERIVANTI DA NEGLIGENZA O LIMITARE I DIRITTI DEI CONSUMATORI PREVISTI PER LEGGE.

5 Rescissione

- 5.1 La Società avrà diritto a rescindere il presente Contratto in qualsiasi momento dando all'utente preavviso scritto nel caso in cui l'utente commetta una violazione sostanziale di una qualsiasi condizione del presente Contratto e non provveda a rettificare immediatamente tale violazione su richiesta della Società.
- 5.2 Alla rescissione, indipendentemente dal motivo, tutti i diritti concessi all'utente ai sensi del presente Contratto cesseranno e l'utente dovrà cessare tutte le attività autorizzate dal presente Contratto e immediatamente eliminare o disinstallare il Software da tutte le apparecchiature informatiche in suo possesso ed eliminare e distruggere tutte le copie del Software o delle relative opere derivate in suo possesso. In aggiunta a quanto precedentemente dichiarato, l'utente dovrà eliminare tutti i dati di contenuto o di progettazione creati dall'utente stesso partendo dal Prodotto della Società in suo possesso.

6 Condizioni varie

- 6.1 L'utente non dovrà esportare o riesportare il Software o qualsiasi copia o adattamento dello stesso in violazione di qualsiasi legge o norma applicabile.
- 6.2 L'utente non dovrà cedere la totalità o qualsiasi parte del presente Contratto a terzi o alcun interesse nel Contratto stesso senza il previo consenso scritto della Società. Eventuali cambiamenti di controllo o riorganizzazione dell'utente a seguito di fusioni, vendite di beni o azioni verrà ritenuta una cessione ai sensi del presente Contratto.
- 6.3 L'utente conviene che qualsiasi violazione del presente Contratto arrecherà alla Società un danno irreparabile per il quale il solo rimborso in denaro risulterebbe inadeguato e che la Società avrà diritto a perseguire provvedimenti equitativi in aggiunta a qualsiasi rimedio a sua disposizione ai sensi del presente Contratto o di legge senza impegno, altra garanzia o prova dei danni.
- 6.4 Se verrà dichiarata o stabilita la nullità o inapplicabilità di qualsiasi disposizione del presente Contratto da parte di un tribunale della giurisdizione competente, tali disposizioni saranno separabili e indipendenti dalle altre disposizioni del presente Contratto e non pregiudicheranno la validità delle altre disposizioni e dell'intero Contratto.
- 6.5 Il presente Contratto, unitamente a tutti gli allegati in esso menzionati, costituiscono l'intero contratto tra le parti relativamente all'oggetto del contratto stesso e sostituiranno tutte le proposte, verbali e scritte, tra le parti su detto oggetto.

- 6.6 Se la Società non insiste che l'utente ottemperi i suoi obblighi ai sensi del presente Contratto, o se la Società non fa rispettare qualsiasi diritto nei confronti dell'utente, o se la Società ritarda nel farlo, non significa che la Società abbia rinunciato a qualsiasi diritto nei confronti dell'utente e che l'utente non debba ottemperare tali obblighi. Se la Società deroga a un'inadempienza dell'utente, essa lo farà solo per iscritto e ciò non significa che la Società derogherà automaticamente a eventuali inadempienze future dell'utente.
- 6.7 Questo Contratto è disciplinato dalle leggi del Giappone e i tribunali giapponesi avranno giurisdizione esclusiva relativamente al presente Contratto salvo per quanto riguarda l'applicazione, nel qual caso la giurisdizione dei tribunali giapponesi sarà non esclusiva.
- 6.8 La Società potrà aggiornare il presente Contratto nei seguenti casi: A) in caso di modifiche apportate a beneficio degli utenti, oppure B) in caso di aggiornamenti al Contratto opportuni, ragionevoli e non in contrasto con le finalità del Contratto stesso. La Società comunicherà e darà l'opportunità agli utenti di esaminare eventuali modifiche o aggiornamenti sostanziali al Contratto, pubblicando un avviso sul sito Web della Società o su un sito Web specificato dalla Società almeno 30 giorni prima che il Contratto entri in vigore. Una volta che il Contratto entra in vigore, se gli utenti continuano a utilizzare il software, vi saranno vincolati.

NOTE SULLE LICENZE OPEN SOURCE

Questo prodotto comprende software open source. Per visualizzare le note sulle licenze open source, andare alla sezione dedicata al download dei manuali sulla home page del modello in uso del sito web di supporto Brother all'indirizzo " <http://s.brother/cphan/> ".

MARCHI

WPA™ e WPA2™ sono marchi di Wi-Fi Alliance®.

I marchi e nomi dei prodotti che compaiono sui prodotti Brother, sui relativi documenti e su eventuali altri materiali sono tutti marchi o marchi registrati delle rispettive società.

COPYRIGHT E LICENZA

Questo prodotto include software sviluppato dal seguente fornitore:

©2008 Devicescape Software, Inc.

PRECAUZIONE PER LA CONNESSIONE WIRELESS

Utilizzare un router o firewall quando si connette la macchina a Internet per proteggerla dall'accesso non autorizzato da Internet.

SOMMARIO

Capitolo 1 PREPARAZIONE	9		
Nomi delle parti della macchina	9		
Accessori in dotazione	10		
Accensione/spengimento della macchina	11		
Funzionamento del display LCD	12		
Schermata delle impostazioni	12		
Regolazione della sensibilità di input dei tasti operativi	13		
Funzioni di connessione di rete wireless	14		
Operazioni disponibili con una connessione di rete wireless	14		
Abilitazione di una connessione di rete wireless	14		
Uso della procedura guidata per configurare la connessione di rete wireless	14		
Avvolgimento/Installazione della spolina	16		
Avvolgimento della spolina	16		
Installazione della spolina	19		
Infilatura superiore	20		
Infilatura del filo superiore	20		
Sostituzione dell'ago	23		
Controllo dell'ago	23		
Sostituzione dell'ago	23		
Capitolo 2 RICAMO	25		
Preparazione per il ricamo	25		
Montaggio dell'unità per ricamare	25		
Ricamo con finiture di pregio	27		
Inserimento del tessuto nel telaio per ricamo	27		
Montaggio del telaio per ricamo	29		
Ricamo	31		
Selezione di un ricamo	31		
Eseguire un ricamo	34		
Abbassamento automatico del piedino per ricamo	36		
Regolazione della tensione del filo	37		
Regolazione del cestello della spolina (nessun colore sulla vite)	38		
Utilizzo della funzione di taglio automatico del filo (Rifinitura fine colore)	38		
Uso della funzione di taglio del filo (Taglio punti di collegamento)	39		
Ricamo di applicazioni	39		
Utilizzo di un ricamo a cornice per realizzare un'applicazione	40		
Ricami divisi	41		
Modifica dei ricami (schermata di modifica del ricamo)	42		
Modifica dei ricami (schermata delle impostazioni del ricamo)	44		
Allineamento di ricamo e posizione ago	44		
Ricamo di caratteri collegati	45		
Ordinamento dei colori dei fili	46		
Utilizzo della funzione di memoria	46		
Salvataggio di ricami	47		
Recupero di ricami	47		
Capitolo 3 APPENDICE	49		
Cura e manutenzione	49		
Pulizia del display LCD	49		
Pulizia della superficie della macchina	49		
Limitazioni alla lubrificazione	49		
Precauzioni per la conservazione della macchina	49		
Pulizia della guida del crochet	49		
La tastiera a sfioramento non funziona correttamente	50		
Sostituzione del piedino per ricamo	50		
Risoluzione dei problemi	51		
Elenco dei sintomi	51		
		Messaggi di errore	54
		Dove si trovano le informazioni di sicurezza wireless (SSID e chiave di rete)	56
		Segnali acustici di funzionamento	56
		Specifiche	57
		Aggiornamento del software della macchina	57
		Indice	58

Capitolo 1 PREPARAZIONE

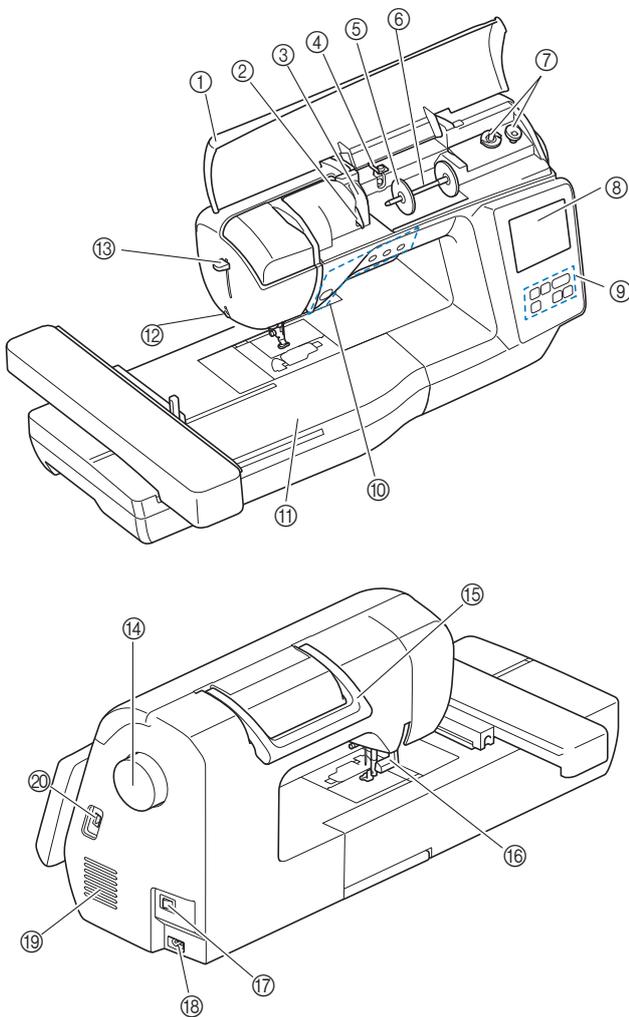
Nota

- Installare il software più aggiornato. Fare riferimento a “Aggiornamento del software della macchina” a pagina 57.

Nomi delle parti della macchina

L'aspetto può variare a seconda del modello della macchina acquistata.

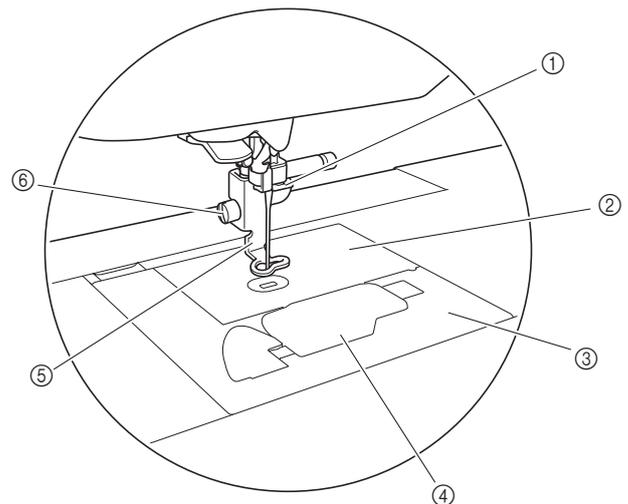
Parti principali



- ① Coperchio superiore (pagina 16)
- ② Placca guidafile (pagina 17)
- ③ Coperchio del guidafile
- ④ Guida filo dell'avvolgitore della spolina e disco di pretensionamento (pagina 18)
- ⑤ Fermo per rocchetto (pagina 17)
- ⑥ Portarocchetto (pagina 17)
- ⑦ Avvolgitore spolina (pagina 16)
- ⑧ LCD (display a cristalli liquidi) (pagina 12)

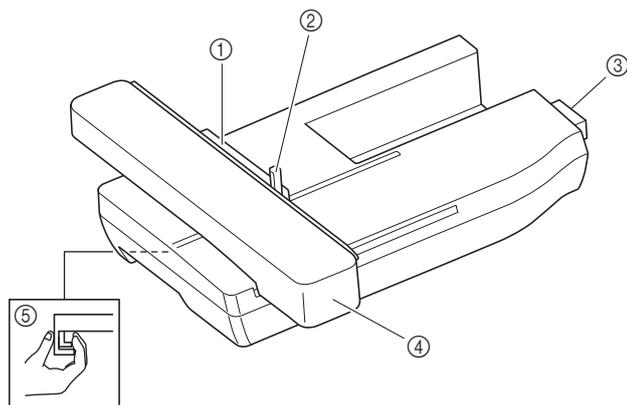
- ⑨ Pannello operativo (pagina 10)
- ⑩ Pulsanti di funzionamento (pagina 10)
- ⑪ Unità per ricamare
- ⑫ Tagliafilo (pagina 22)
- ⑬ Leva dell'infilare l'ago (pagina 22)
- ⑭ Volantino
Ruotare il volantino verso di sé (in senso antiorario) per alzare e abbassare l'ago.
- ⑮ Manico
Tenere la macchina dal manico durante il trasporto.
- ⑯ Leva del piedino premistoffa
Alzare e abbassare la leva del piedino premistoffa per sollevare e abbassare il piedino premistoffa.
- ⑰ Interruttore generale (pagina 11)
- ⑱ Presa di alimentazione (pagina 11)
- ⑲ Fessure di ventilazione
Le fessure di ventilazione consentono la circolazione dell'aria intorno al motore. Non coprire le fessure di ventilazione durante l'utilizzo della macchina.
- ⑳ Porta USB (per un'unità Flash USB) (pagina 47)

Sezione ago e piedino premistoffa



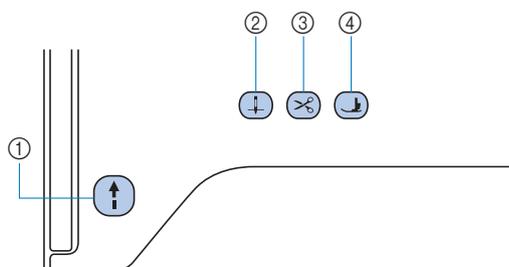
- ① Guida filo della barra dell'ago (pagina 21)
- ② Placca ago
- ③ Coperchio placca ago (pagina 19)
- ④ Sportello della spolina/cestello della spolina (pagina 19, 50)
- ⑤ Piedino per ricamo (pagina 34, 50)
Il piedino per ricamo aiuta a controllare la flessibilità del tessuto per ottenere punti più compatti.
- ⑥ Vite del piedino per ricamo (pagina 51)
Utilizzare la vite del piedino per ricamo per tenere il piedino per ricamo in posizione.

■ Unità per ricamare



- ① Supporto del telaio per ricamo (pagina 30)
- ② Leva di chiusura del telaio (pagina 29)
- ③ Connettore dell'unità per ricamare (pagina 25)
- ④ Braccio dell'unità per ricamare (pagina 25)
- ⑤ Pulsante di rilascio (pagina 26)

■ Pulsanti di funzionamento



- ① **Pulsante “Avvio/Stop”**

Premere il pulsante “Avvio/Stop” per avviare o interrompere il ricamo.
Il pulsante cambia colore in base alla modalità di funzionamento della macchina.

Verde: la macchina è pronta per ricamare o sta ricamando.

Rosso: la macchina non può ricamare.

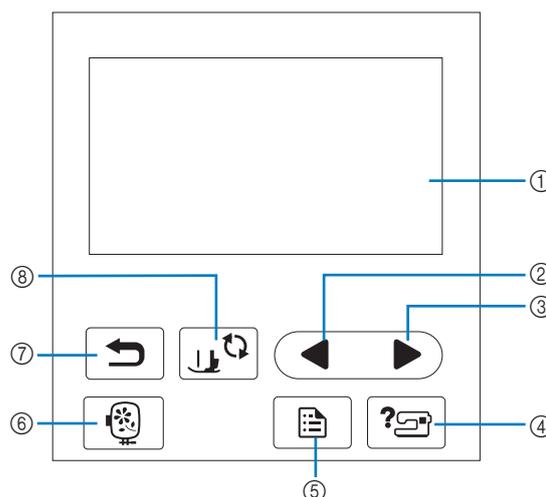
Arancione: la macchina sta avvolgendo il filo della spolina, oppure l'albero avvolgitore della spolina si sposta verso il lato destro.
- ② **Pulsante “Posizione ago”**

Premere il pulsante “Posizione ago” per alzare o abbassare l'ago.
- ③ **Pulsante “Taglio del filo”**

Premere il pulsante “Taglio del filo” dopo aver interrotto il ricamo per tagliare sia il filo superiore che il filo spolina.
- ④ **Pulsante “Alzapiedino premistoffa”**

Premere questo pulsante per abbassare il piedino premistoffa e premere sul tessuto. Premere di nuovo questo pulsante per sollevare il piedino premistoffa.

■ Pannello operativo e tasti operativi



- ① **LCD (display a cristalli liquidi) (tastiera a sfioramento)**

Vengono visualizzati le impostazioni dei ricami e i messaggi. Toccare i tasti visualizzati sul display LCD per eseguire le operazioni.
Per i dettagli fare riferimento a “Funzionamento del display LCD” a pagina 12.
- ② **Tasto Pagina precedente**

Visualizza la schermata precedente se vi sono voci che non vengono visualizzate sul display LCD.
- ③ **Tasto Pagina successiva**

Visualizza la schermata successiva se vi sono voci che non vengono visualizzate sul display LCD.
- ④ **Tasto Guida**

Premere per ricevere aiuto sull'utilizzo della macchina.
- ⑤ **Tasto Impostazioni**

Premere per impostare la posizione di arresto dell'ago, il suono del segnale acustico, ecc.
- ⑥ **Tasto Ricamo**

Premere per visualizzare la schermata di selezione del tipo di ricamo.
- ⑦ **Tasto Indietro**

Premere per tornare alla schermata precedente.
- ⑧ **Tasto Sostituzione ago/piedino premistoffa**

Premere questo tasto prima di sostituire l'ago, il piedino premistoffa, ecc. Questo tasto blocca tutte le funzioni di tasti e pulsanti per evitare il funzionamento della macchina.

Nota

- I tasti operativi della macchina sono sensori tattili capacitivi. Premere i tasti toccandoli direttamente con il dito.
La risposta dei tasti varia in base all'utente. La pressione esercitata sui tasti non influisce sulla risposta dei tasti.
- Poiché la risposta dei tasti operativi è diversa a seconda dell'utente, regolare l'impostazione per “Regolazione della sensibilità di input dei tasti operativi” a pagina 13.
- Quando si utilizza una penna a contatto elettrostatica, verificare che la punta sia di almeno 8 mm. Non utilizzare penne a contatto con punta sottile o forma particolare.

Accessori in dotazione

Per gli accessori in dotazione della macchina, fare riferimento al foglio aggiuntivo “Accessori in dotazione”.

Accensione/spengimento della macchina

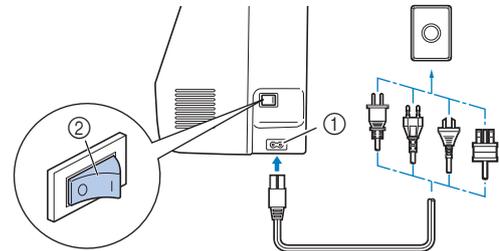
⚠ AVVERTENZA

- Utilizzare soltanto corrente derivante da una presa standard per uso domestico. L'uso di sorgenti di alimentazione diverse può provocare rischi di incendio, scossa elettrica o danni alla macchina.
- Assicurarsi che le spine del cavo di alimentazione siano inserite correttamente nella presa elettrica e nella presa per il cavo di alimentazione sulla macchina. In caso contrario, vi sono rischi di incendio o di scossa elettrica.
- Non inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa elettrica in cattive condizioni.
- Spegner la macchina e scollegare la spina nelle seguenti situazioni:
 - Quando si lascia incustodita la macchina
 - Dopo aver utilizzato la macchina
 - Se si verifica un'interruzione di corrente durante l'uso
 - Quando la macchina non funziona in modo corretto a causa di un collegamento errato o di un avvenuto scollegamento
 - Durante temporali con scariche elettriche

⚠ ATTENZIONE

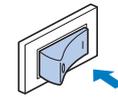
- Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito in dotazione con la macchina.
- Non utilizzare cavi di prolunga o adattatori multipresa con altre apparecchiature collegate contemporaneamente. Vi sono rischi di incendio o di scossa elettrica.
- Non toccare la spina con le mani umide. Vi sono rischi di scossa elettrica.
- Prima di scollegare la macchina dalla presa di corrente, spegnere sempre l'interruttore generale della macchina. Per scollegare il cavo dalla presa elettrica, afferrare sempre la spina. Se si scollega tirando il cavo, questo può danneggiare il cavo o causare rischi di incendio o di scossa elettrica.
- Fare attenzione a non tagliare, danneggiare, modificare, piegare eccessivamente, tirare, attorcigliare o ingarbugliare il cavo di alimentazione. Non collocare oggetti pesanti sul cavo. Non esporre il cavo a sorgenti di calore. Tali condizioni possono danneggiare il cavo o causare rischi di incendio o di scossa elettrica. Se il cavo o la spina sono danneggiati, portare la macchina presso un rivenditore Brother autorizzato prima di continuare ad utilizzarla.
- Se la macchina per cucire deve restare a lungo inutilizzata, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. In caso contrario, vi sono rischi di incendio.

- 1 Verificare che la macchina sia spenta (interruttore generale posizionato su "O") e inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa di alimentazione sul lato destro della macchina.
- 2 Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa elettrica domestica.



- ① Presa di alimentazione
② Interruttore generale

- 3 Premere il lato destro dell'interruttore generale sul lato destro della macchina per accenderla (posizionarlo su "I").



→ La luce, il display LCD e il pulsante "Avvio/Stop" si accendono quando si accende la macchina. La macchina emetterà un suono quando si muove; non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

📖 Promemoria

- Se si spegne la macchina mentre si sta ricamando, l'operazione riprenderà dopo aver riacceso la macchina.

- 4 Quando si accende la macchina, viene riprodotto il filmato di apertura. Premere un punto qualsiasi dello schermo.

💡 Nota

- Quando si accende la macchina per la prima volta, selezionare la lingua di preferenza.



- 5 Per spegnere la macchina, premere il lato sinistro dell'interruttore generale (impostarlo su "O").

Funzionamento del display LCD

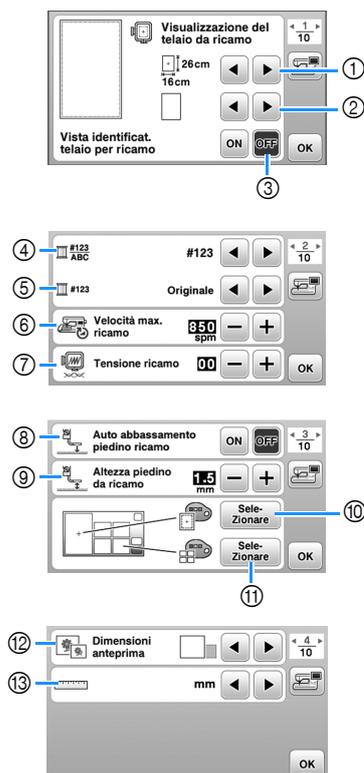
Schermata delle impostazioni

Premere  per modificare le impostazioni predefinite della macchina. Premere  o  dopo aver modificato le impostazioni necessarie.

Promemoria

- Su questa macchina è stata installata la versione software più aggiornata. Contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato o fare riferimento a “ <http://s.brother/cphan/> ” per controllare eventuali aggiornamenti disponibili.
- È possibile salvare l'immagine nella schermata delle impostazioni correnti su una unità Flash USB premendo  quando si inserisce l'unità Flash USB nella porta USB. I file vengono salvati in una cartella denominata “bPocket”.

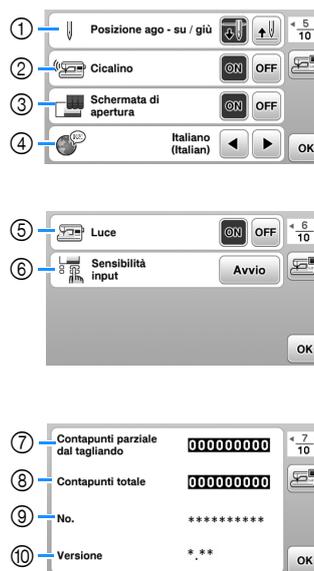
Impostazioni del ricamo



- 1 Selezionare il telaio per ricamo da utilizzare.
- 2 Selezionare il segno centrale e le linee della griglia visualizzati.
- 3 Se impostato su [ON], è possibile selezionare solo ricami corrispondenti alle dimensioni del telaio per ricamo selezionato in ①. (pagina 32)
- 4 Modificare la visualizzazione del colore del filo nella schermata di ricamo; numero del filo, nome del colore. (pagina 34)
- 5 Quando si seleziona il numero del filo [#123], è possibile effettuare la selezione tra i marchi di filo. (pagina 34)
- 6 Selezionare l'impostazione della velocità massima di ricamo.
- 7 Regolare la tensione del filo superiore per il ricamo. (pagina 37)

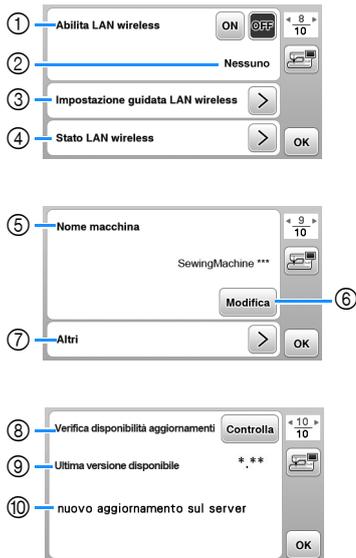
- 8 Se impostato su [ON], premendo il pulsante “Avvio/Stop” quando il piedino premistoffa è sollevato, il piedino premistoffa si abbassa automaticamente prima di iniziare a ricamare. (pagina 36)
- 9 Selezionare l'altezza del piedino per ricamo durante il ricamo. (pagina 27)
- 10 Selezionare il colore dello sfondo dell'area di visualizzazione del ricamo.
- 11 Selezionare il colore dello sfondo dell'area dell'anteprima.
- 12 Selezionare le dimensioni delle anteprime dei ricami.
- 13 Selezionare le unità di visualizzazione (mm/inch).

Impostazioni di base



- 1 Selezionare la posizione di arresto dell'ago (la posizione dell'ago quando la macchina non è in funzione) sollevata o abbassata.
- 2 Selezionare l'emissione o meno del segnale acustico.
- 3 Selezionare se visualizzare o meno la schermata di apertura all'accensione della macchina.
- 4 Selezionare la lingua del display.
- 5 Selezionare se accendere o spegnere la luce dell'area di lavoro.
- 6 Selezionare il livello della sensibilità di input dei tasti operativi. (pagina 13)
- 7 Visualizza il conteggio degli interventi di manutenzione che serve da promemoria per sottoporre la macchina a regolari interventi di manutenzione. (Per eventuali dettagli, contattare un rivenditore Brother autorizzato.)
- 8 Visualizza il numero totale di punti ricamati con questa macchina.
- 9 Il [No.] corrisponde alla matricola della macchina.
- 10 Visualizza la versione del software installata sulla macchina.

■ Impostazioni LAN wireless



- ① Abilitare/disabilitare la funzione LAN wireless. (pagina 14).
- ② Visualizzare l'SSID connesso. (pagina 14)
- ③ Impostare la macchina per connettere la funzione LAN wireless. (pagina 14)
- ④ Controllare lo stato della LAN wireless.
- ⑤ Visualizzare il nome della macchina nella rete LAN wireless.
- ⑥ Modificare [Nome macchina].
- ⑦ Visualizzare un menu per configurare altre impostazioni o ripristinare le impostazioni di connessione delle impostazioni LAN wireless. (pagina 16)
- ⑧ Verificare la versione più aggiornata del software. La versione verrà visualizzata in [Ultima versione disponibile].
- ⑨ Visualizzare la versione più aggiornata del software.
- ⑩ Visualizza un messaggio se è disponibile un [nuovo aggiornamento sul server] per la macchina. Se viene visualizzato [nuovo aggiornamento sul server], aggiornare la macchina. (pagina 57)

Regolazione della sensibilità di input dei tasti operativi

È possibile regolare la sensibilità dei tasti operativi su 5 livelli. Visualizzare la schermata delle impostazioni per impostare il livello desiderato.

- 1 Premere per visualizzare la schermata delle impostazioni.
- 2 Visualizzare la pagina 6 premendo .
- 3 Premere [Avvio].



- 4 Regolare [Sensibilità input] premendo .
 - A un numero superiore corrisponde una maggiore sensibilità dei tasti. L'impostazione predefinita è [3].
 - Si consiglia di selezionare l'impostazione massima se si utilizza una penna a contatto elettrostatica.
 - Mentre si regola la sensibilità di input, premere per controllare se il tasto risponde. Quando il tasto risponde, il valore di impostazione indicante la sensibilità lampeggia.



- 5 Premere per tornare alla schermata precedente.

■ Se la macchina non risponde quando si preme un tasto di funzionamento

Spegnere la macchina, tenere premuto (pulsante "Taglio del filo") e accendere la macchina per azzerare [Sensibilità input]. Visualizzare la schermata delle impostazioni e regolare di nuovo [Sensibilità input].

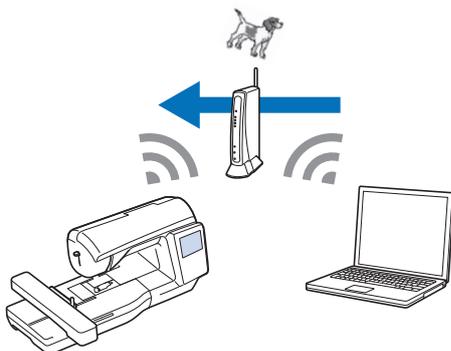
Funzioni di connessione di rete wireless

Operazioni disponibili con una connessione di rete wireless

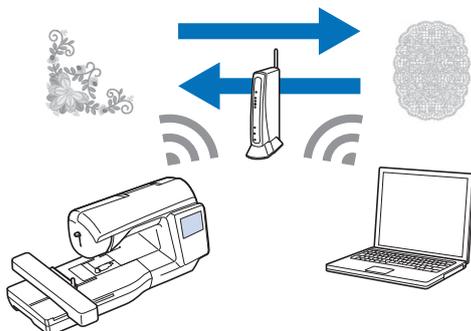
Questa macchina supporta una connessione di rete wireless. Se la macchina è connessa a un rete wireless, saranno disponibili le operazioni utili descritte di seguito.

Nota

- Connettere la macchina e il computer alla stessa rete wireless.
- Trasferire in modalità wireless un ricamo dal computer alla macchina utilizzando l'applicazione Windows dedicata (Design Database Transfer). L'applicazione è scaricabile dall'URL indicato di seguito.
<http://s.brother/cahkb/>
- * Occorre specificare le impostazioni in Design Database Transfer. Per maggiori informazioni, consultare il manuale di Design Database Transfer.



- Trasferire in modalità wireless alla macchina un ricamo modificato con il software (PE-DESIGN versione 11 o successive) su un computer. Inoltre, trasferire a PE-DESIGN un ricamo modificato sulla macchina.
- * Occorre specificare le impostazioni in PE-DESIGN. Per maggiori informazioni, consultare il manuale di PE-DESIGN.



Abilitazione di una connessione di rete wireless

È possibile connettere la macchina alla propria rete wireless.

- 1 Premere per visualizzare la schermata delle impostazioni.
- 2 Visualizzare la pagina 8 premendo .
- 3 Impostare [Abilita LAN wireless] su [ON].



→ La macchina si prepara alla connessione wireless.

Requisiti per una connessione di rete wireless

La connessione di rete wireless è conforme agli standard IEEE 802.11 b/g/n e usa la frequenza 2,4 GHz.

Promemoria

- Non è possibile configurare una rete wireless con WPA/WPA2 Enterprise.

Uso della procedura guidata per configurare la connessione di rete wireless

È possibile configurare la connessione di rete wireless in vari modi. Si consiglia il metodo che usa la procedura guidata di questa macchina.

- 1 Per connettere la macchina a una rete wireless, sono necessarie le informazioni di sicurezza (SSID e chiave di rete) della propria rete domestica. La chiave di rete può anche essere denominata "password", "chiave di sicurezza" o "chiave di crittografia". Verificare le informazioni di sicurezza e trascriverle nello spazio sottostante.

SSID	Chiave di rete (password)

Promemoria

- Non è possibile configurare la connessione di rete wireless se non si dispone delle informazioni di sicurezza.
- Come trovare le informazioni di sicurezza
 - ① Controllare il manuale fornito con la propria rete domestica.
 - ② L'SSID predefinito potrebbe essere il nome del produttore o il nome del modello.
 - ③ Se non si riesce a trovare le informazioni di sicurezza, contattare il produttore del router, il proprio amministratore di rete o il proprio provider di servizi Internet.
 - ④ Alcuni SSID e chiavi di rete (password) potrebbero distinguere tra maiuscole e minuscole.

2 Premere **>** accanto a [Impostazione guidata LAN wireless].



→ Viene visualizzato un elenco degli SSID disponibili.

3 Selezionare l'SSID precedentemente annotato **OK**.

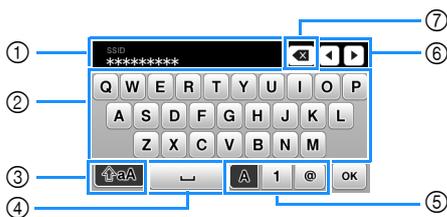


→ Viene visualizzata la schermata per inserire la chiave di rete (password).

Promemoria

- Quando si visualizzano le pagine precedenti o successive, premere il tasto ◀ o ▶ per cercare l'SSID precedentemente annotato.
- Se l'SSID desiderato non è presente nell'elenco, specificarlo come descritto di seguito.
 - ① Premere **Nuovo SSID** al fondo dell'elenco degli SSID.
 - ② Inserire l'SSID desiderato e premere **OK**.
 - ③ Selezionare il metodo di autenticazione e la modalità di crittografia.
- Se si usa una connessione esistente, premere **SSID salvato** e selezionare l'SSID salvato.

4 Inserire la chiave di rete (password) precedentemente annotata e premere **OK**.

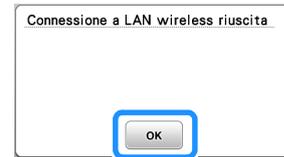


- ① Area di immissione di testo
- ② Tasti caratteri alfabetici
- ③ Tasto Maiuscolo/minuscolo
- ④ Tasto Spazio
- ⑤ Tasto Lettere/numeri/simboli
- ⑥ Tasti cursore (spostano il cursore a sinistra o a destra).
- ⑦ Tasto Backspace (elimina il carattere sul quale è posizionato il cursore).

5 Quando viene visualizzato il messaggio illustrato di seguito, premere **OK**.



→ Quando viene stabilita una connessione, viene visualizzato il messaggio illustrato di seguito.



6 Premere **OK** per uscire dalla configurazione.



→ Usare [Nome macchina] a pagina 9 della schermata delle impostazioni della funzione LAN wireless.



Promemoria

- Durante la connessione, è possibile verificare l'intensità del segnale con il tasto LAN wireless in basso a destra nella schermata di selezione del tipo di ricamo.



- Una volta configurata una connessione di rete wireless, verrà stabilita una connessione di rete wireless ogni volta che si accende la macchina. Tuttavia, [Abilita LAN wireless] nella schermata delle impostazioni LAN wireless deve rimanere impostato su [ON].

■ Impostazione della connessione LAN wireless dal menu [Altri]

Il menu [Altri] a pagina 9 della schermata delle impostazioni è costituito dalle voci descritte di seguito.



- ① È possibile inserire manualmente le impostazioni TCP/IP.
- ② Mostra l'indirizzo MAC.
- ③ Usare quando sono necessarie le impostazioni proxy.
- ④ Ripristina le impostazioni della connessione LAN wireless.

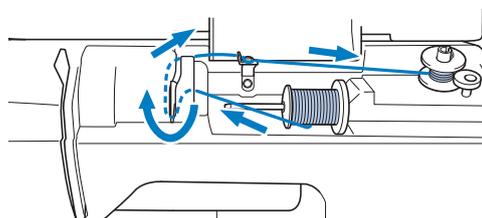
Avvolgimento/Installazione della spolina

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare la spolina di plastica in dotazione con la macchina o spoline dello stesso tipo. L'altezza della spolina è di 11,5 mm (circa 7/16 inch). SA156 è una spolina di tipo Classe 15.

Avvolgimento della spolina

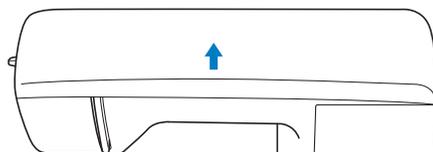
In questa sezione viene descritto come avvolgere il filo su una spolina.



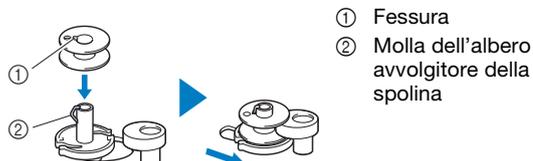
📖 Promemoria

- Se si avvolge la spolina per il ricamo, accertarsi di utilizzare il filo spolina consigliato per la macchina in uso.

1 Aprire il coperchio superiore.



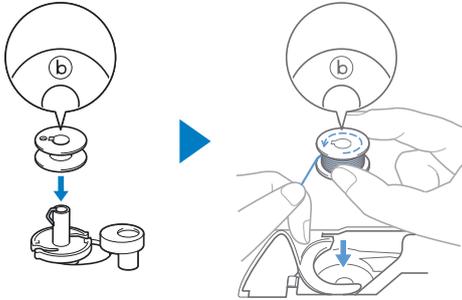
2 Posizionare la spolina sull'albero avvolgitore della spolina in modo da allineare la fessura nella spolina alla molla sull'albero, quindi far scorrere l'albero avvolgitore della spolina verso destra finché scatta in posizione.



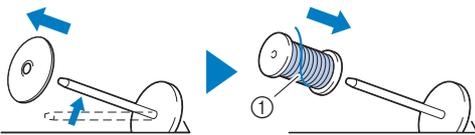
Promemoria

- Mettendo la spolina nel relativo cestello rispettando lo stesso orientamento dell'albero avvolgitore spolina, è possibile installare la spolina in modo che il relativo filo si avvolga nella direzione corretta.

È possibile utilizzare come riferimento il segno "b" apposto su un lato della spolina fornita in dotazione con la macchina.

**3 Rimuovere il fermo per rocchetto e collocare il rocchetto di filo per la spolina sul portarocchetto.**

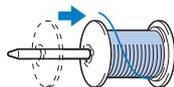
Far scorrere il rocchetto sul portarocchetto in modo che il filo si svolga verso la parte anteriore dal fondo, altrimenti il filo potrebbe ingarbugliarsi attorno al portarocchetto.



① Il filo si svolge verso la parte anteriore dal fondo.

4 Far scorrere il fermo per rocchetto sul portarocchetto.

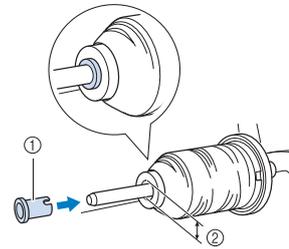
Far scorrere il fermo per rocchetto il più possibile verso destra, come illustrato, con il lato arrotondato a sinistra.

**ATTENZIONE**

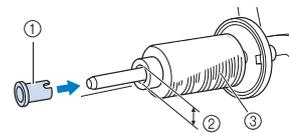
- Se non si installa correttamente il rocchetto o il fermo per rocchetto, il filo potrebbe ingarbugliarsi attorno al portarocchetto provocando la rottura dell'ago.
- Sono disponibili tre dimensioni di fermo per rocchetto, consentendo così di scegliere il fermo che meglio si adatta al rocchetto in uso. Se il fermo è troppo piccolo per il rocchetto in uso, si rischia che il filo si incastri nella fessura del rocchetto o di danneggiare la macchina. Quando si utilizza il rocchetto di filo mini-extra large, utilizzare l'inserto per rocchetto di filo (rocchetto di filo mini-extra large). Per i dettagli sull'inserto per rocchetto di filo (rocchetto di filo mini-extra large), fare riferimento a "Promemoria" a pagina 17.

**Promemoria**

- Quando si utilizza il rocchetto come illustrato di seguito, utilizzare l'inserto per rocchetto di filo (rocchetto di filo mini-extra large). Verificare che l'inserto per rocchetto di filo sia ben inserito. Dopo averlo installato, tirare fuori un po' di filo e verificare che il filo si svolga senza impigliarsi.



- ① Inserto per rocchetto di filo (rocchetto di filo mini-extra large)
- ② Diametro del foro 8,0 mm - 10,5 mm (5/16 inch - 13/32 inch)
- ③ Rocchetto (filo con avvolgimento intrecciato)

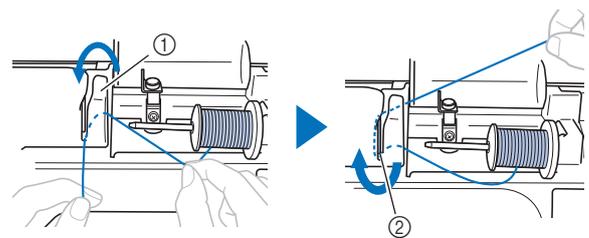


- Se si utilizza filo che si svolge rapidamente, ad esempio filo metallico, collocare la retina sopra il rocchetto di prima di collocare il rocchetto di filo sul portarocchetto.

Se la retina è troppo lunga, piegarla per adattarla alle dimensioni del rocchetto.

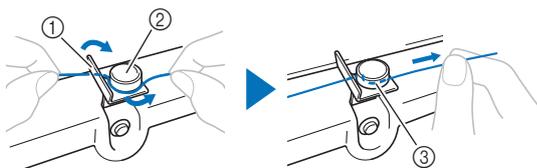
**5 Tenendo il filo vicino al rocchetto, inserire il filo nel coperchio del guidafile.**

Successivamente, far passare il filo sotto la placca guidafile e tirarlo verso destra.



- ① Coperchio del guidafile
- ② Placca guidafile

- 6** Far passare il filo sotto il gancio della guida filo dell'avvolgimento della spolina e avvolgerlo in senso antiorario sotto il disco di pretensionamento.

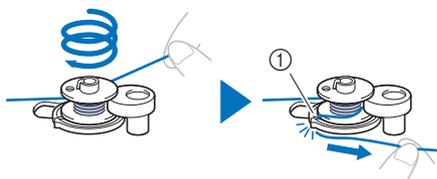


- ① Guida filo dell'avvolgimento della spolina
- ② Disco di pretensionamento
- ③ Inserirlo completamente

Nota

- Assicurarsi che il filo passi sotto il disco di pretensionamento.

- 7** Avvolgere il filo in senso orario intorno alla spolina 5 o 6 volte, far passare il filo attraverso la fessura di guida nell'alloggiamento dell'avvolgitore spolina e tirarlo per tagliarlo.



- ① Fessura di guida nell'alloggiamento dell'avvolgitore spolina (con tagliafilo incorporato)

Nota

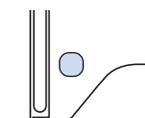
- Avvolgere il filo in senso orario attorno alla spolina, altrimenti il filo si avvolgerà attorno all'albero avvolgitore della spolina.

ATTENZIONE

- Tagliare il filo come descritto. Se si avvolge la spolina senza tagliare il filo con il tagliafilo incorporato nella fessura di guida nell'alloggiamento dell'avvolgitore spolina, il filo potrebbe ingarbugliarsi nella spolina oppure l'ago potrebbe piegarsi o rompersi quando il filo della spolina inizia a esaurirsi.

- 8** Accendere la macchina.
- Il pulsante "Avvio/Stop" si accende con luce arancione.

- 9** Premere il pulsante "Avvio/Stop" per avviare l'avvolgimento della spolina.

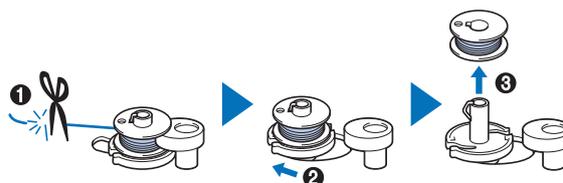


- 10** Se l'avvolgimento della spolina rallenta, premere il pulsante "Avvio/Stop" per arrestare la macchina.

ATTENZIONE

- Se l'avvolgimento della spolina rallenta, arrestare la macchina. In caso contrario, si rischia di danneggiare la macchina.

- 11** Tagliare il filo, far scorrere l'albero avvolgitore della spolina verso sinistra finché scatta in posizione e rimuovere la spolina.



- 12** Rimuovere il rocchetto per il filo della spolina dal portarocchetto.

Installazione della spolina

Installare la spolina avvolta con il filo.

È possibile iniziare immediatamente a ricamare senza estrarre il filo spolina, inserendo semplicemente la spolina nel relativo cestello della spolina e guidando il filo attraverso la fessura nel coperchio placca ago.

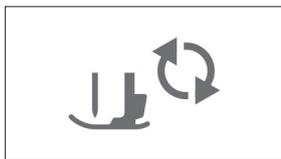
⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare spoline che siano state avvolte correttamente con il filo, altrimenti si rischia la rottura dell'ago o il tensionamento non corretto del filo.

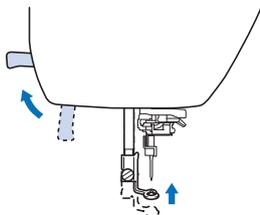


- Prima di inserire o cambiare la spolina, premere  sul pannello operativo per bloccare tutti i tasti e i pulsanti, onde evitare lesioni nel caso in cui si prema il pulsante "Avvio/Stop" o qualsiasi altro pulsante e la macchina si avvii.

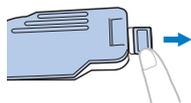
- 1 Accendere la macchina.
- 2 Premere una o due volte  (pulsante "Posizione ago") per sollevare l'ago.
- 3 Premere .
 - Quando sul display LCD viene visualizzato il messaggio [Confermare l'abbassamento automatico del piedino premistoffa?], premere  per continuare.
 → La schermata cambia e tutti i tasti e i pulsanti di funzionamento (eccetto ) sono bloccati.



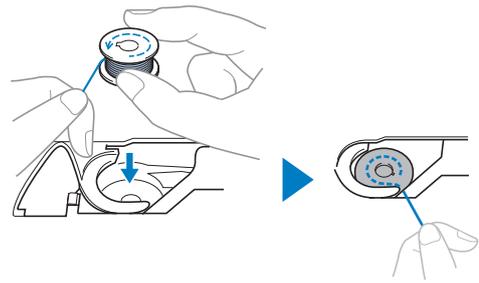
- 4 Sollevare la leva del piedino premistoffa.



- 5 Far scorrere il fermo dello sportello della spolina verso destra e rimuovere lo sportello della spolina.



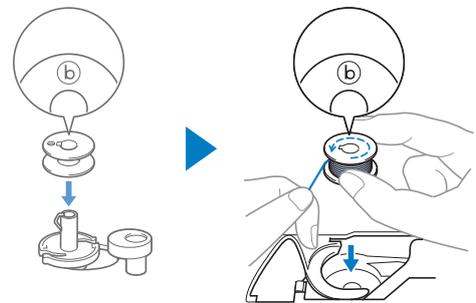
- 6 Inserire la spolina nel cestello della spolina in modo che il filo si svolga verso sinistra.



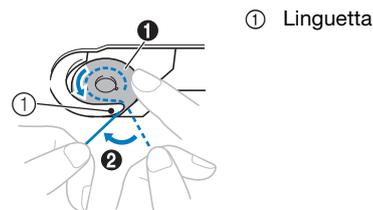
📌 Promemoria

- Affinché il filo spolina si avvolga nella direzione corretta, mettere la spolina nel cestello spolina rispettando lo stesso orientamento dell'albero avvolgitore spolina.

È possibile utilizzare come riferimento il segno "b" apposto su un lato della spolina fornita in dotazione con la macchina.



- 7 Tenere delicatamente ferma la spolina con la mano destra (1) e guidare l'estremità del filo attorno alla linguetta del coperchio placca ago con la mano sinistra (2).

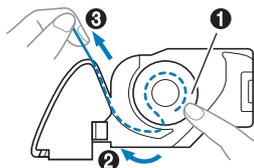


① Linguetta

⚠ ATTENZIONE

- Tenere ferma la spolina con il dito e svolgere correttamente il filo della spolina, onde evitare la rottura o il tensionamento non corretto del filo.

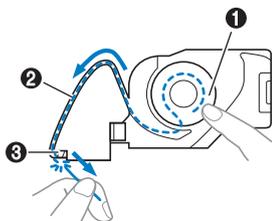
- 8 Tenendo delicatamente ferma la spolina con la mano destra (1), guidare il filo attraverso la fessura del coperchio placca ago (2) e tirarlo delicatamente con la mano sinistra (3).



Promemoria

- Guidando il filo attorno alla linguetta del coperchio placca ago, facendo passare il filo come indicato da 2 nella figura e tirando delicatamente il filo in 3, il filo entrerà nella molla di tensionamento del cestello della spolina per applicare la tensione corretta al filo spolina durante il ricamo.

- 9 Tenendo delicatamente ferma la spolina con la mano destra (1), continuare a guidare il filo attraverso la fessura con la mano sinistra (2). Dopo di che, tagliare il filo con il tagliafilo (3).

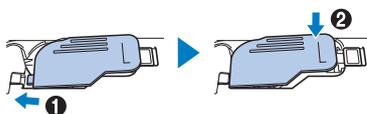


Promemoria

- Accertarsi di completare correttamente l'infilatura della spolina seguendo queste istruzioni. Se il filo viene posizionato semplicemente nella fessura del coperchio placca ago, il filo spolina non sarà infilato correttamente, generando scarse prestazioni di ricamo o una tensione del filo errata.

- 10 Rimontare lo sportello della spolina.

Inserire la linguetta dello sportello della spolina nella fessura del coperchio placca ago, quindi premere leggermente sul lato destro.



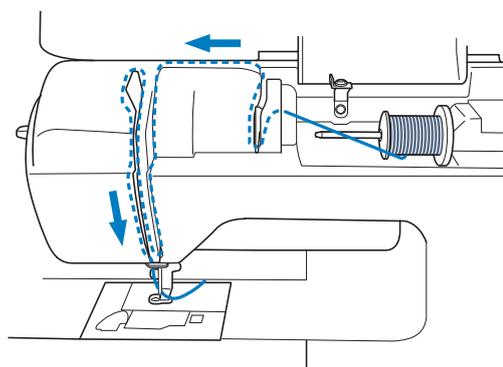
- 11 Premere  per sbloccare tutti i tasti e i pulsanti.

Infilatura superiore

⚠ ATTENZIONE

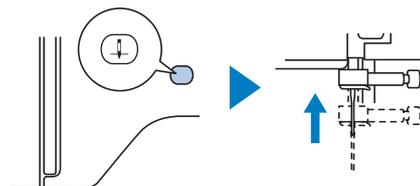
- Seguire attentamente le istruzioni quando si esegue l'infilatura del filo superiore. Se l'infilatura superiore è incorretta, si rischia che il filo si ingarbugli o che l'ago si pieghi o si rompa.
- Non utilizzare mai uno spessore di filo pari o inferiore a 20.

Infilatura del filo superiore



→ Seguire attentamente le istruzioni quando si esegue l'infilatura del filo superiore.

- 1 Accendere la macchina.
- 2 Premere una o due volte  (pulsante "Posizione ago") per sollevare l'ago.

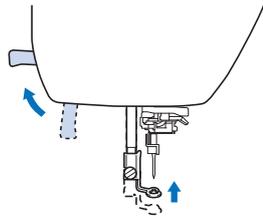


- 3 Premere .
 - Quando sul display LCD viene visualizzato il messaggio [Confermare l'abbassamento automatico del piedino premistoffa?], premere  per continuare.
 - La schermata cambia e tutti i tasti e i pulsanti di funzionamento (eccetto ) sono bloccati.

⚠ ATTENZIONE

- Per l'infilatura dell'ago, premere  sul pannello operativo per bloccare tutti i tasti e i pulsanti, onde evitare lesioni nel caso in cui si prema il pulsante "Avvio/Stop" o qualsiasi altro pulsante e la macchina si avvii.

- 4 Utilizzare la leva del piedino premistoffa per sollevare il piedino premistoffa.

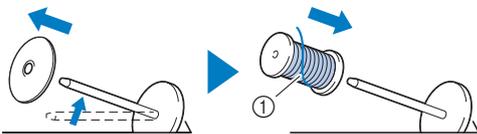


Promemoria

- Se non si solleva il piedino premistoffa, non è possibile eseguire l'infilatura della macchina.

- 5 Rimuovere il fermo per rocchetto e collocare il rocchetto di filo sul portarocchetto.

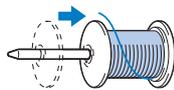
Far scorrere il rocchetto sul portarocchetto in modo che il filo si svolga verso la parte anteriore dal fondo, altrimenti il filo potrebbe ingarbugliarsi attorno al portarocchetto.



① Il filo si svolge verso la parte anteriore dal fondo.

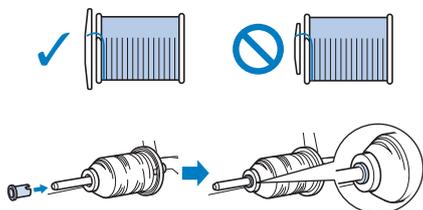
- 6 Far scorrere il fermo per rocchetto sul portarocchetto.

Far scorrere il fermo per rocchetto il più possibile verso destra, come illustrato, con il lato arrotondato a sinistra.



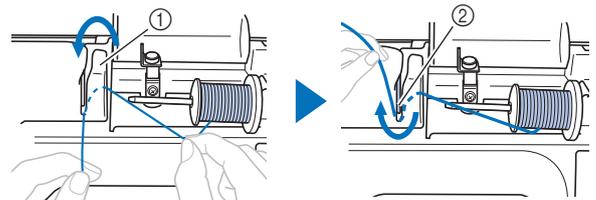
ATTENZIONE

- Scegliere il fermo per rocchetto più adatto alle dimensioni del rocchetto in uso. Per ulteriori informazioni riguardo alla scelta dei fermi per rocchetto per il filo prescelto, fare riferimento a "Promemoria" a pagina 17.



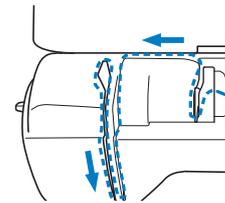
- Se non si posiziona correttamente il rocchetto o il fermo per rocchetto, si rischia che il filo si ingarbugli attorno al portarocchetto o che l'ago si rompa.

- 7 Tenendo il filo vicino al rocchetto, inserire il filo nel coperchio del guidafile. Successivamente, far passare il filo sotto la placca guidafile e tirarlo verso l'alto.



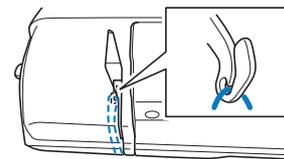
① Coperchio del guidafile
② Placca guidafile

- 8 Tenendo il filo fatto passare sotto la placca guidafile, inserire il filo nel solco del filo nell'ordine illustrato di seguito.



Nota

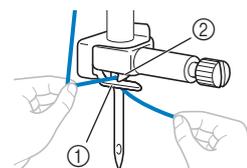
- Se il piedino premistoffa è stato abbassato e l'otturatore è chiuso, non è possibile eseguire l'infilatura della macchina. Sollevare il piedino premistoffa per aprire l'otturatore prima di eseguire l'infilatura della macchina. Inoltre, prima di rimuovere il filo superiore, sollevare il piedino premistoffa per aprire l'otturatore.
- Questa macchina è dotata di una finestra che consente di controllare la posizione della levetta del tendifilo. Guardare attraverso questa finestra per controllare che il filo scorra correttamente attraverso la levetta del tendifilo.



- 9 Far scorrere il filo dietro la guida del filo della barra dell'ago.

È possibile far scorrere agevolmente il filo dietro la guida del filo della barra dell'ago tenendolo con la mano sinistra e guidandolo con quella destra, come illustrato.

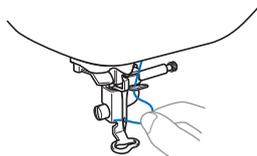
Verificare che il filo passi attraverso verso il lato sinistro della linguetta della guida del filo della barra dell'ago.



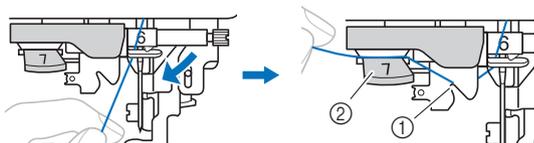
① Guida del filo della barra dell'ago
② Linguetta

- 10** Controllare che l'ago e il filo siano compatibili con l'infilatura dell'ago. Se sono compatibili, continuare con il passaggio successivo.

- È possibile utilizzare l'infilatura dell'ago con aghi per macchina da 75/11 fino a 90/14.
- Se non è possibile utilizzare l'infilatura dell'ago, inserire manualmente il filo attraverso la cruna dell'ago dalla parte anteriore a quella posteriore. A questo punto, accertarsi di bloccare tutti i tasti e i pulsanti di funzionamento descritti al passaggio **3**.

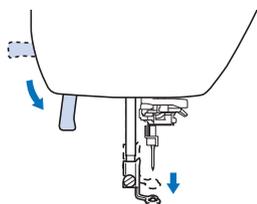


- 11** Tirare l'estremità del filo che è stato fatto passare attraverso la guida del filo della barra dell'ago verso sinistra, quindi far passare il filo attraverso la fessura del guidafile dell'infilatura dell'ago e tirarlo bene dalla parte anteriore inserendolo completamente nella fessura del disco guidafile dell'infilatura dell'ago contrassegnato da "7".

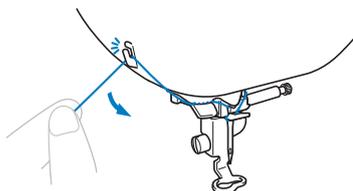


- ① Fessura del guidafile dell'infilatura dell'ago
② Disco guidafile dell'infilatura dell'ago

- 12** Abbassare la leva del piedino premistoffa per abbassarlo.



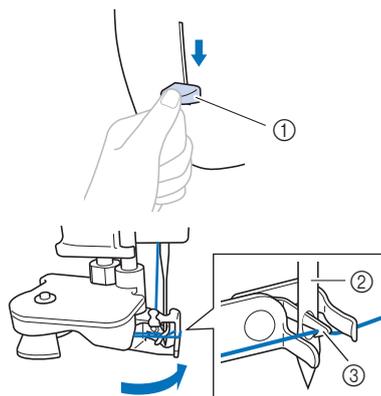
- 13** Tagliare il filo con il tagliafilo sul lato sinistro della macchina.



Nota

- Quando si utilizza un filo che si svolge rapidamente dal rocchetto, ad esempio un filo metallico, potrebbe essere difficile infilare l'ago se si taglia il filo. Pertanto, invece di utilizzare il tagliafilo, estrarre circa 8 cm (circa 3 inches) di filo dopo averlo fatto passare nel disco guidafile dell'infilatura dell'ago (contrassegnati da "7").

- 14** Abbassare la leva dell'infilazione sul lato sinistro della macchina finché non scatta, quindi riportare lentamente la leva nella posizione originaria.



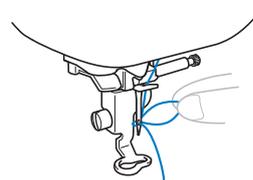
- ① Leva dell'infilazione ago
② Ago
③ Gancio

Nota

- Se non si solleva completamente l'ago, l'infilatura dell'ago non riesce ad infilare l'ago. Se l'ago non è completamente sollevato, ruotare il volantino in senso antiorario fino a sollevare al massimo l'ago.

- 15** Estrarre con attenzione l'estremità del filo fatto passare nella cruna dell'ago.

Se il filo non è stato completamente infilato, ma ha formato un anello nella cruna dell'ago, tirare con attenzione l'anello attraverso la cruna dell'ago per estrarre l'estremità del filo.



- 16** Alzare la leva del piedino premistoffa, far passare l'estremità del filo attraverso e sotto il piedino premistoffa ed estrarre circa 10 cm (circa 4 inches) di filo verso la parte posteriore della macchina.



- 17** Premere  per sbloccare tutti i tasti e i pulsanti.

Sostituzione dell'ago

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare solo gli aghi per macchina per cucire per uso domestico consigliati. L'uso di aghi diversi potrebbe causarne la rottura o danni alla macchina.
- Non utilizzare mai aghi piegati. Gli aghi piegati possono rompersi facilmente, causando potenzialmente lesioni personali.

■ Filo e numero di ago

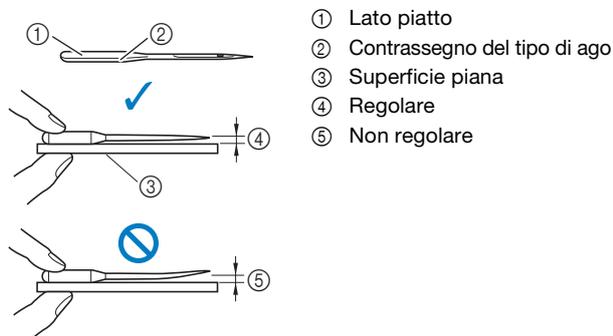
A un numero di ago minore corrisponde un filo più pesante; a un numero di ago maggiore corrisponde un ago di dimensioni maggiori.

■ Aghi per ricamare

Si consiglia di utilizzare un ago per macchina per cucire per uso domestico 75/11. Tuttavia, se la macchina non cuce bene quando si ricama su tessuti pesanti, provare un ago 90/14.

Controllo dell'ago

Prima di utilizzare l'ago, collocare il lato piatto su una superficie piana e controllare che la distanza tra l'ago e la superficie sia regolare.



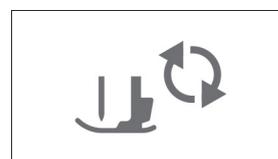
💡 Nota

- Gli aghi della macchina sono materiali di consumo. Sostituire l'ago nei casi descritti di seguito.
 - Se si sentono rumori anomali quando l'ago penetra nel tessuto. (La punta dell'ago potrebbe essere rotta o smussata.)
 - Se i punti vengono saltati. (L'ago potrebbe essere piegato.)

Sostituzione dell'ago

Utilizzare il cacciavite e un ago nuovo che sia stato stabilito essere dritto seguendo le istruzioni in "Controllo dell'ago" a pagina 23.

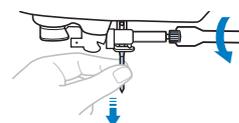
- 1 Premere una o due volte (pulsante "Posizione ago") per sollevare l'ago.
- 2 Collocare tessuto o carta sotto il piedino premistoffa per coprire il foro della placca ago per impedire che l'ago cada nella macchina.
- 3 Premere .
 - Quando sul display LCD viene visualizzato il messaggio [Confermare l'abbassamento automatico del piedino premistoffa?], premere per continuare.
 → La schermata cambia e tutti i tasti e i pulsanti di funzionamento (eccetto) sono bloccati.



⚠ ATTENZIONE

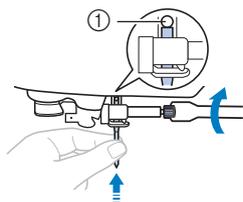
- Per la sostituzione dell'ago, premere sul pannello operativo per bloccare tutti i tasti e i pulsanti, onde evitare lesioni nel caso in cui si prema il pulsante "Avvio/Stop" o qualsiasi altro pulsante e la macchina si avvii.

- 4 Seguire i passaggi da 3 a 4 "Sostituzione del piedino per ricamo" a pagina 50 per rimuovere il piedino premistoffa.
- 5 Tenere l'ago con la mano sinistra e utilizzare un cacciavite per ruotare la vite morsetto ago verso di sé (in senso antiorario) per rimuovere l'ago.



- Non esercitare troppa forza quando si allenta o si stringe la vite morsetto ago, altrimenti si rischia di danneggiare alcune parti della macchina.

- 6** Con il lato piatto dell'ago rivolto verso la parte posteriore della macchina, inserire l'ago nuovo finché tocca l'arresto per ago. Stringere con il cacciavite la vite morsetto ago ruotandola in senso orario.



① Arresto per ago

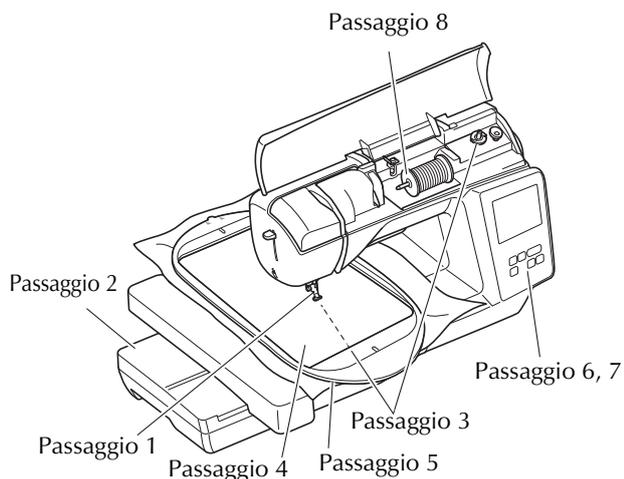
! ATTENZIONE

- Inserire l'ago finché tocca l'arresto per ago e stringere bene la vite morsetto ago con il cacciavite, altrimenti si rischiano la rottura dell'ago o danni.
- 7** Seguire i passaggi da **5** a **7** "Sostituzione del piedino per ricamo" a pagina 50 per rimontare il piedino premistoffa.
- 8** Premere  per sbloccare tutti i tasti e i pulsanti.

Capitolo 2 RICAMO

Preparazione per il ricamo

Per preparare la macchina per il ricamo, attenersi ai passaggi che seguono.



Pas-saggio n.	Scopo	Azione	Pagina
1	Controllo dell'ago	Utilizzare l'ago per ricamo.	23
2	Montaggio dell'unità per ricamare	Montare l'unità per ricamare.	25
3	Impostazione del filo spolina	Per quanto riguarda il filo della spolina, avvolgere il filo spolina per ricamo e collocarlo in posizione.	16
4	Preparazione del tessuto	Applicare al tessuto un materiale stabilizzatore e inserirlo nel telaio per ricamo.	27
5	Montaggio del telaio per ricamo	Montare il telaio per ricamo sull'unità per ricamare.	29
6	Selezione del ricamo	Selezionare un ricamo.	31
7	Controllo dell'aspetto	Controllare e regolare le dimensioni e la posizione del ricamo.	33
8	Impostazione del filo per ricamo	Impostare il filo per ricamo a seconda del ricamo.	34

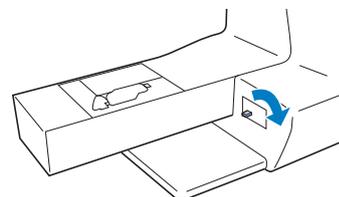
Montaggio dell'unità per ricamare

⚠ ATTENZIONE

- Prima di montare l'unità per ricamare, spegnere la macchina. In caso contrario, si rischiano lesioni personali se si preme accidentalmente uno dei pulsanti di funzionamento e la macchina inizia a ricamare.
- Non spostare la macchina con l'unità per ricamare in posizione. L'unità per ricamare potrebbe cadere e provocare lesioni personali.
- Tenere le mani e altri oggetti lontani dal braccio dell'unità per ricamare e dal telaio per ricamo quando sono in movimento. In caso contrario, si possono subire lesioni personali.

1 Spegnere la macchina.

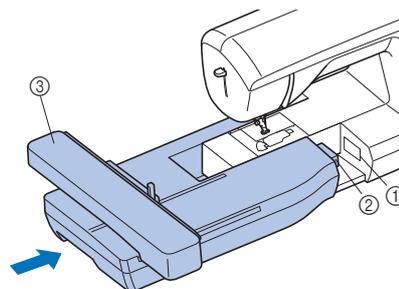
2 Far scorrere la linguetta del coperchio della porta di connessione in direzione della freccia per aprire il coperchio.



💡 Nota

- Chiudere il coperchio della porta di connessione quando non si utilizza l'unità per ricamare.

3 Inserire il connettore dell'unità per ricamare nella porta di connessione e spingere delicatamente dentro l'unità per ricamare finché scatta in posizione.



- ① Porta di connessione
- ② Connettore dell'unità per ricamare
- ③ Braccio dell'unità per ricamare

Nota

- Verificare che non vi sia spazio tra l'unità per ricamare e la macchina, altrimenti si rischia che il ricamo non venga eseguito correttamente. Inserire completamente il connettore nella porta di connessione.
- Non spingere sul braccio dell'unità per ricamare quando si monta l'unità per ricamare sulla macchina, altrimenti si rischia di danneggiare l'unità per ricamare.
- Non toccare l'innesto del connettore dell'unità per ricamare. Il connettore potrebbe danneggiarsi e causare guasti.
- Non sollevare la macchina dal braccio dell'unità per ricamare e non forzare il movimento. Potrebbe causare guasti.

4 Accendere la macchina.

→ Nella schermata viene visualizzato un messaggio.

Nota

- Se [Schermata di apertura] è impostato su [ON] nella schermata delle impostazioni, toccare la schermata per visualizzare il messaggio seguente.

5 Verificare che oggetti o le mani non si trovino vicino all'unità per ricamare e premere .



→ Il braccio dell'unità per ricamare si sposta nella posizione iniziale.

→ Viene visualizzata la schermata per la selezione del tipo di ricamo.

■ Rimozione dell'unità per ricamare

Verificare che la macchina si sia arrestata completamente e seguire le istruzioni di seguito.

1 Rimuovere il telaio per ricamo.

- Per i dettagli sulla rimozione del telaio per ricamo, fare riferimento a "Rimozione del telaio per ricamo" a pagina 30.

2 Premere e successivamente .



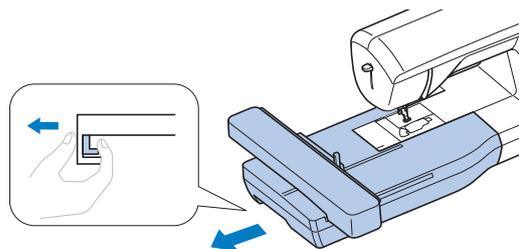
→ Il braccio dell'unità per ricamare si sposta in una posizione in cui può essere riposto.

3 Spegner la macchina.

⚠ ATTENZIONE

- Spegner sempre la macchina prima di rimuovere l'unità per ricamare. Se viene rimossa quando la macchina è accesa, potrebbe causare guasti.

4 Tenere premuto il pulsante di rilascio sulla parte inferiore sinistra dell'unità per ricamare e tirare delicatamente l'unità per ricamare verso sinistra.



Ricamo con finiture di pregio

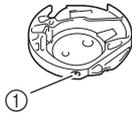
Vi sono molti fattori che concorrono all'ottenimento di ricami pregevoli. L'utilizzo di uno stabilizzatore appropriato (pagina 28) e l'inserimento del tessuto nel telaio (pagina 28) sono due fattori importanti menzionati precedentemente. Un ulteriore fattore importante è la combinazione opportuna di ago e filo utilizzata. Vedere la spiegazione relativa ai fili sotto riportata.

■ Filo

Filo superiore	Utilizzare un filo per ricamo studiato per l'uso con questa macchina. Altri fili per ricamo potrebbero non portare a risultati ottimali.
Filo spolina	Utilizzare il filo spolina per ricamo spessore 90 in dotazione o un filo spolina per ricamo spessore 90 consigliato.

■ Cestello della spolina

Cestello della spolina (consigliato per il ricamo con il filo spolina di spessore 90 in dotazione)



① Cestello della spolina
(nessun colore sulla vite)

Il cestello della spolina in dotazione con questa macchina è stato impostato per l'utilizzo con filo spolina di spessore 90. Se si utilizzano fili spolina di spessori diversi, è possibile regolare la vite di tensionamento sul cestello se necessario. Per i dettagli sulla regolazione della tensione del filo, fare riferimento a "Regolazione della tensione del filo" a pagina 37.

- Fare riferimento a "Pulizia della guida del crochet" a pagina 49 per le modalità di rimozione del cestello della spolina.

⚠ ATTENZIONE

- Quando si eseguono ricami su capi di grandi dimensioni (in modo particolare su giacconi o tessuti pesanti), non lasciare che il tessuto penzoli dalla tavola. In caso contrario, l'unità per ricamare non può muoversi liberamente e l'ago potrebbe toccare il telaio per ricamo piegandosi o rompendosi, causando possibili lesioni personali. Posizionare il tessuto in modo che non sporga dal tavolo oppure tenere il tessuto in modo da impedirne il trascinarsi.

💡 Nota

- Non lasciare oggetti nel raggio d'azione del telaio per ricamo. Il telaio potrebbe colpire l'oggetto e compromettere la finitura del ricamo.
- Quando si eseguono ricami su capi di grandi dimensioni (in modo particolare su giacconi o tessuti pesanti), non lasciare che il tessuto penzoli dalla tavola. In caso contrario, l'unità per ricamare non potrà muoversi liberamente e il ricamo potrebbe risultare compromesso.

Inserimento del tessuto nel telaio per ricamo

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare tessuti con uno spessore inferiore a 2 mm (1/16 inch). L'utilizzo di tessuti con spessore superiore a 2 mm (1/16 inch) potrebbe causare la rottura dell'ago.
- Utilizzare sempre un materiale stabilizzatore per ricamo quando si ricama su tessuti elastici, leggeri o con ordito grezzo, oppure su tessuti che provocano il restringimento del ricamo. In caso contrario, l'ago potrebbe rompersi e provocare lesioni personali.

💡 Nota

- Premere . In [Altezza piedino da ricamo], utilizzare e nella schermata delle impostazioni. Regolare l'altezza del piedino premistoffa per tessuti spessi o vaporosi.



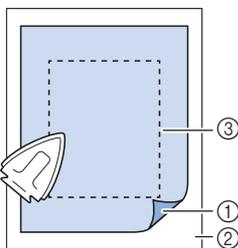
- Per aumentare lo spazio tra il piedino premistoffa e la placca ago, impostare l'altezza del piedino per ricamo su un valore maggiore; per la maggior parte dei ricami si usa l'impostazione 1,5 mm.

■ Applicazione di materiali stabilizzatori termoadesivi (rivestimento) al tessuto

Per risultati ottimali dei lavori di ricamo, utilizzare sempre un materiale stabilizzatore per ricamo.

1 Stirare il materiale stabilizzatore sul rovescio del tessuto.

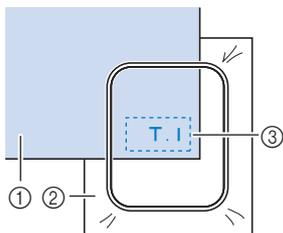
- Utilizzare un materiale stabilizzatore che sia più ampio del telaio per ricamo.



- ① Lato adesivo dello stabilizzatore
- ② Tessuto (rovescio)
- ③ Dimensioni del telaio per ricamo

📖 Promemoria

- Quando si ricama su pezzi di tessuto piccoli che non possono essere inseriti in un telaio per ricamo, utilizzare il materiale stabilizzatore come base. Dopo aver stirato leggermente il tessuto sul materiale stabilizzatore, inserirlo nel telaio per ricamo. Se non è possibile stirare il materiale stabilizzatore su tessuto, fissarlo con un punto di imbastitura. Al termine del ricamo, rimuovere il materiale stabilizzatore con attenzione.



- ① Tessuto
- ② Stabilizzatore
- ③ Imbastitura

- Quando si esegue il ricamo su tessuti sottili quali organza o batista o su tessuti pelosi quali tessuti di spugna per asciugamani o velluto a coste, utilizzare uno stabilizzatore idrosolubile (venduto separatamente) per ottenere risultati ottimali. Il materiale stabilizzatore idrosolubile si scioglierà completamente nell'acqua, garantendo un progetto con finitura ottimale.
- Nel caso di asciugamani con tessuto di spugna spesso, si consiglia di applicare un materiale stabilizzatore idrosolubile sulla superficie superiore dell'asciugamano. In questo modo si ridurrà la peluria dell'asciugamano e si otterrà un ricamo più pregevole.
- Quando si utilizzano tessuti che non possono essere stirati (ad esempio, tessuto di spugna per asciugamani o tessuti che si espandono con la stiratura), o su tessuti con aree difficili da stirare, collocare il materiale stabilizzatore sotto il tessuto senza applicarlo, quindi inserire il tessuto e lo stabilizzatore nel telaio per ricamo; oppure, contattare il rivenditore Brother autorizzato per informazioni sul tipo appropriato di materiale stabilizzatore da utilizzare.

■ Inserimento del tessuto

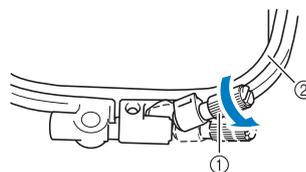
⚠ ATTENZIONE

- Se si utilizza un telaio troppo piccolo, il piedino premistoffa potrebbe colpire il telaio durante il ricamo e provocare lesioni personali o danni alla macchina.

💡 Nota

- Se il tessuto non è inserito perfettamente nel telaio per ricamo, il ricamo non sarà cucito nel modo appropriato. Inserire il tessuto su una superficie piana e tirarlo delicatamente nel telaio, prestando attenzione a non distorcere il tessuto nel telaio.

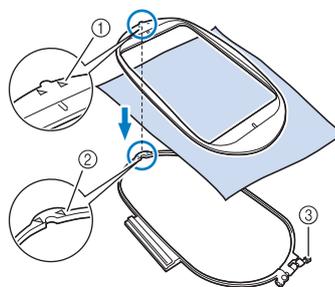
1 Sollevare e allentare la vite di regolazione del telaio e rimuovere il telaio interno.



- ① Vite di regolazione del telaio
- ② Telaio interno

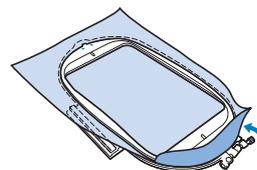
2 Posare il tessuto con il lato diritto rivolto verso l'alto sopra il telaio esterno.

Reinserire il telaio interno facendo attenzione ad allineare il segno \triangle del telaio interno al segno ∇ del telaio esterno.



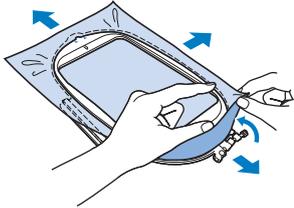
- ① Nel telaio interno \triangle
- ② Nel telaio esterno ∇
- ③ Vite di regolazione del telaio

3 Serrare leggermente la vite di regolazione del telaio e tendere il tessuto tirandone delicatamente i bordi e gli angoli. Non allentare la vite.

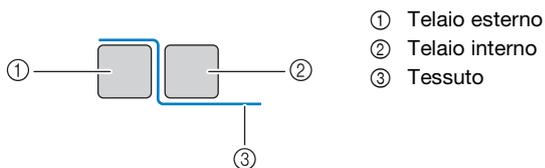


4 Tendere delicatamente il tessuto e serrare la vite di regolazione del telaio per evitare che il tessuto si allenti dopo averlo teso.

- Dopo aver teso il tessuto, verificare che si effettivamente teso.



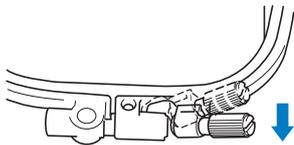
- Verificare che i telai interno ed esterno siano allo stesso livello prima di iniziare a ricamare.



Promemoria

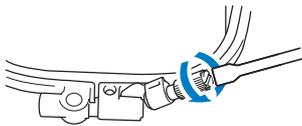
- Dopo aver teso il tessuto, picchiettandovi delicatamente sopra dovrebbe produrre un suono simile a quello di un tamburo.
- Tendere il tessuto da tutti e quattro gli angoli e da tutti e quattro i bordi. Mentre si tende il tessuto, serrare la vite di regolazione del telaio.

5 Riportare la vite di regolazione del telaio nella posizione iniziale.



Promemoria

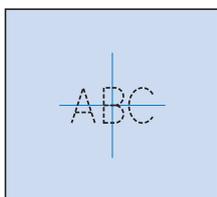
- È possibile utilizzare il cacciavite fornito in dotazione per allentare o serrare la vite di regolazione del telaio.



■ Utilizzo della griglia di allineamento per telaio

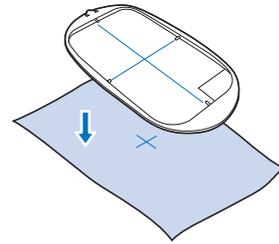
Quando si desidera ricamare un ricamo in una posizione particolare, utilizzare la griglia di allineamento per telaio insieme al telaio.

1 Con un gessetto, segnare l'area del tessuto da ricamare.



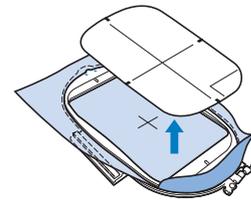
2 Posizionare la griglia di allineamento per telaio nel telaio interno.

3 Allineare il segno sul tessuto alla linea base sulla griglia di allineamento per telaio.



4 Collocare il telaio interno con il tessuto sul telaio esterno e regolare il tessuto, se necessario, per allineare i segni sul tessuto alla griglia di allineamento per telaio.

5 Rimuovere la griglia di allineamento per telaio.



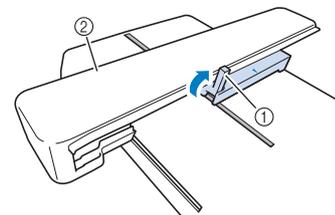
Montaggio del telaio per ricamo

Nota

- Prima montare il telaio per ricamo, avvolgere e inserire la spolina prestando attenzione a utilizzare il filo della spolina consigliato. Verificare che vi sia abbastanza filo nella spolina.

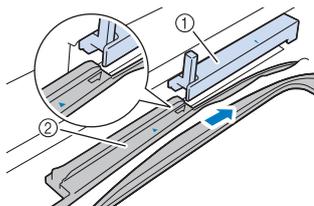
1 Premere (pulsante Alzapiedino premistoffa) per sollevare il piedino premistoffa.

2 Alzare la leva di chiusura del telaio.



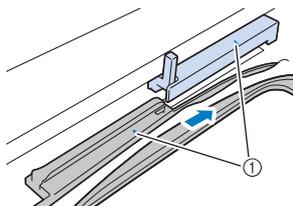
- ① Leva di chiusura del telaio
- ② Braccio dell'unità per ricamare

- 3** Allineare la guida del telaio per ricamo al bordo destro del supporto del telaio per ricamo.



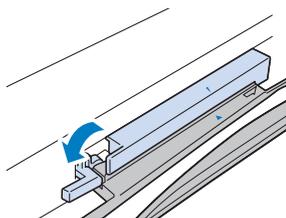
- ① Supporto del telaio per ricamo
② Guida del telaio per ricamo

- 4** Far scorrere il telaio per ricamo nel supporto, allineando il segno della freccia del telaio per ricamo a quello del supporto.



- ① Segno della freccia

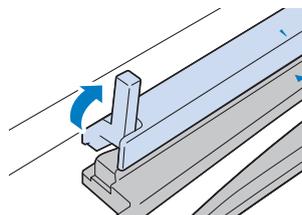
- 5** Abbassare la leva di chiusura del telaio allo stesso livello del telaio per fissare il telaio per ricamo nel supporto del telaio per ricamo.



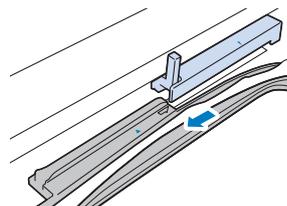
■ Rimozione del telaio per ricamo

- 1** Premere  (pulsante Alzapiedino premistoffa) per sollevare il piedino premistoffa.

- 2** Alzare la leva di chiusura del telaio.



- 3** Tirare il telaio per ricamo verso di sé.



⚠ ATTENZIONE

- Se non si abbassa la leva di chiusura del telaio, viene visualizzato il messaggio illustrato di seguito. Non è possibile iniziare a ricamare finché non si abbassa la leva di chiusura del telaio.

Verificare che il telaio sia inserito fino in fondo. BLOCCARE LA LEVA DI FISSAGGIO DEL TELAIO.

OK

Ricamo

■ Informazioni sui diritti d'autore

I ricami memorizzati nella macchina sono destinati esclusivamente ad uso personale. Qualunque uso pubblico o commerciale dei ricami protetti da copyright rappresenta una violazione delle norme vigenti ed è severamente proibito.

■ Tipi di ricami

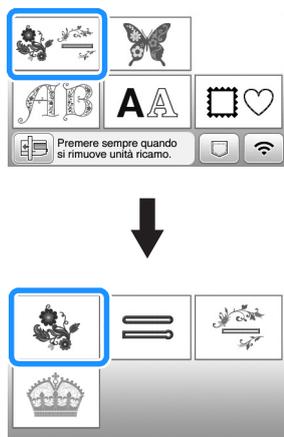


- ① Ricami
 - ② "Esclusivi" Brother
 - ③ Ricami alfabeto floreale
 - ④ Ricami con caratteri
 - ⑤ Ricami a cornice
 - ⑥ Premere questo tasto per posizionare l'unità per ricamare per la rimozione
 - ⑦ Ricami salvati nella memoria della macchina, ricami salvati nell'unità Flash USB o ricami trasferiti tramite rete wireless. (pagina 47)
- Fare riferimento a "Guida ai ricami" per ulteriori informazioni sui ricami di ogni categoria.

Selezione di un ricamo

1 Premere nella schermata di selezione del tipo di ricamo e successivamente .

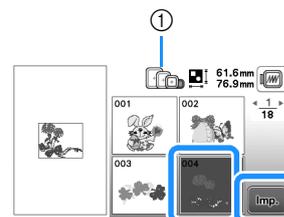
- Se non viene visualizzata la schermata di selezione del tipo di ricamo, premere  per aprire la schermata di seguito.



2 Premere o per visualizzare il ricamo selezionato nella schermata.

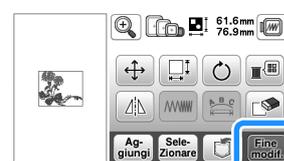
3 Selezionare un ricamo desiderato e premere .

- Le opzioni dei telai disponibili vengono visualizzate nella schermata.



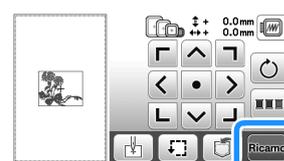
- ① Bianco: Telaio utilizzabile con il ricamo selezionato
Grigio: Telaio non utilizzabile con il ricamo selezionato
→ Viene visualizzata la schermata di modifica del ricamo.

4 Premere .



- Per i dettagli sulla schermata di modifica del ricamo, fare riferimento a "Modifica dei ricami (schermata di modifica del ricamo)" a pagina 42. È possibile spostare il ricamo, modificarne le dimensioni ed eseguire molte altre operazioni di modifica.
- Il ricamo può essere spostato anche mediante trascinamento con il dito.
→ Viene visualizzata la schermata delle impostazioni ricamo.

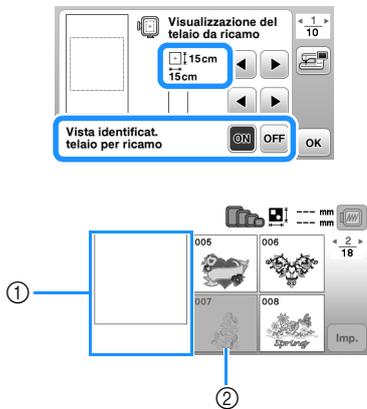
5 Premere .



- Per i dettagli sulla schermata delle impostazioni ricamo, fare riferimento a "Modifica dei ricami (schermata delle impostazioni del ricamo)" a pagina 44.
- Confermare la posizione del ricamo facendo riferimento a "Controllo della posizione del ricamo" a pagina 33.

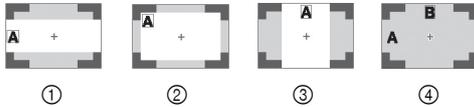
Promemoria

- Se nella schermata delle impostazioni [Vista identificat. telaio per ricamo] è impostato su [ON], è possibile modificare il ricamo nella schermata come se il telaio per ricamo indicato fosse montato.



- Viene visualizzata l'area di ricamo per il telaio selezionato.
- I ricami non adatti al telaio selezionato vengono visualizzati ombreggiati e non possono essere selezionati.

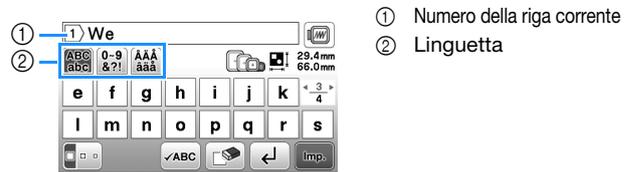
- Sono disponibili tre dimensioni dell'area di ricamo per il telaio per ricamo (piccolo). Quando [Vista identificat. telaio per ricamo] è impostato su [ON] per il telaio per ricamo (piccolo), l'area per disporre i ricami risulta più facile da vedere. L'area esterna all'area di ricamo avrà un colore dello sfondo diverso.



- 2 cm x 6 cm (circa 1 inch (A) x 2-1/2 inches (L))
- 3 cm x 5 cm (circa 1-1/8 inches (A) x 2 inches (L))
- 4 cm x 3 cm (circa 1-1/2 inches (A) x 1-1/8 inches (L))
- I ricami sono disposti all'esterno dell'area di ricamo.

Selezione di ricami con caratteri

- Premere **AA**.
- Premere il tasto corrispondente al tipo di carattere da ricamare.
- Premere una scheda per visualizzare la schermata di selezione desiderata e digitare il testo.



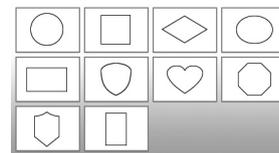
- Per inserire uno spazio, premere **[]**.
- Dopo aver selezionato un carattere, per modificarne le dimensioni premere **[]**. Le dimensioni variano a ogni pressione del tasto, da grande, medio a piccolo. Dopo aver modificato le dimensioni del carattere, tutti i caratteri sulla stessa riga saranno della nuova dimensione.
- Se si commette un errore, premere **[]** per eliminarlo.
- Per controllare tutti i caratteri inseriti, ad esempio quando sono presenti più righe di testo, premere **[ABC]**.
- Per aggiungere più righe, premere **[↵]**.
- Quando si seleziona il font giapponese, è possibile passare tra testo scritto in verticale e in orizzontale premendo **[]**.

- Premere **[Imp.]**.

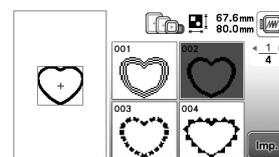
- Per i dettagli sulla modifica del ricamo, fare riferimento a "Modifica dei ricami (schermata di modifica del ricamo)" a pagina 42.

Selezione di ricami a cornice

- Premere **[]**.
- Premere il tasto corrispondente alla forma della cornice che si desidera ricamare.



- Premere il tasto corrispondente alla cornice che si desidera ricamare.



4 Premere

- Per i dettagli sulla modifica del ricamo, fare riferimento a “Modifica dei ricami (schermata di modifica del ricamo)” a pagina 42.

■ Combinazione di ricami

1 Selezionare il ricamo e premere

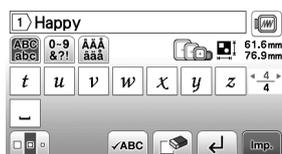
2 Modificare il ricamo se necessario e premere

- Per i dettagli sulla modifica del ricamo, fare riferimento a “Schermata di modifica del ricamo” a pagina 42.



3 Premere per visualizzare i caratteri alfabetici.

4 Selezionare e immettere “Happy”.



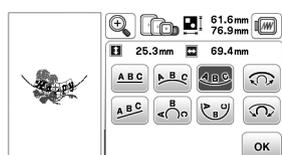
5 Premere

6 Premere e selezionare .



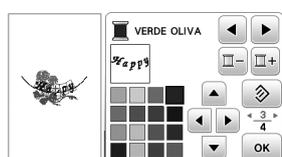
- Per i dettagli sulla modifica del carattere, fare riferimento a “Schermata di modifica del font” a pagina 43.

7 Modificare il layout dei caratteri e premere due volte per tornare alla schermata di modifica del ricamo.



8 Premere per modificare il colore.

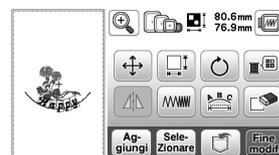
9 Modificare il colore dei caratteri e premere .



- Per i dettagli sulla modifica dei colori, fare riferimento a “Schermata di modifica del ricamo” a pagina 42.

10 Modificare la posizione del ricamo.

- Il ricamo può essere selezionato con il dito e spostato trascinandolo. Utilizzare per selezionare i ricami che sono sovrapposti e che non possono essere selezionati sfiorando lo schermo.
- Premere per decidere con attenzione la posizione del ricamo.
- Premere per controllare l'anteprima dei ricami combinati.

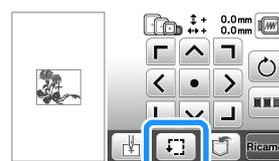


11 Premere .

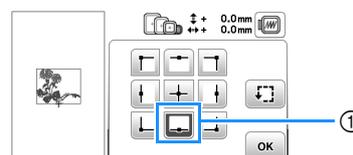
■ Controllo della posizione del ricamo

Il telaio per ricamo si sposta per mostrare la posizione del ricamo. Guardare attentamente il telaio per controllare che il ricamo sia eseguito nella posizione corretta.

1 Premere nella schermata delle impostazioni ricamo.



2 Da , premere il tasto relativo alla posizione che si desidera controllare.

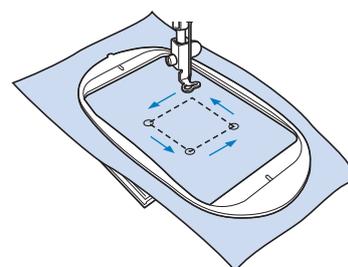


① Posizione selezionata

→ Il braccio dell'unità per ricamare si sposterà nella posizione selezionata sul ricamo.

Promemoria

- Per vedere l'area di ricamo completa, premere . Il telaio per ricamo si sposta per mostrare l'area di ricamo.



⚠ ATTENZIONE

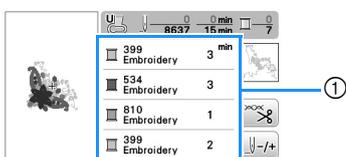
- Controllare che l'ago sia in alto quando il telaio per ricamo si muove. Se l'ago è in basso si potrebbe rompere causando lesioni personali.

3 Premere **OK** e successivamente **Ricamo**.

Eeguire un ricamo

I ricami vengono eseguiti con un cambio di filo dopo ogni colore.

1 Preparare il filo per ricamo dei colori visualizzati nella schermata.



① Ordine colori del ricamo

- In questa schermata viene visualizzato il nome del colore del filo o il numero del filo, a seconda dell'impostazione selezionata nella schermata delle impostazioni. Premere  per modificare l'impostazione nella schermata delle impostazioni. Per i dettagli fare riferimento a "Modifica della visualizzazione del colore del filo" a pagina 35.



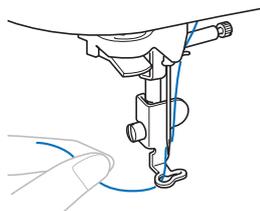
- La funzione di taglio automatico del filo taglierà il filo al termine del ricamo di ciascun colore. Inizialmente questa funzione è attivata. Per disattivare questa funzione, premere il tasto  e successivamente .

2 Impostare il filo per ricamo e infilare l'ago.

- Fare riferimento a "Infilatura del filo superiore" a pagina 20.

3 Alzare la leva del piedino premistoffa, far passare il filo attraverso il foro del piedino per ricamo e tenerlo delicatamente con la mano sinistra.

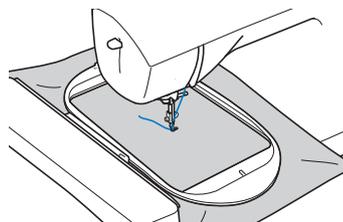
Lasciare il filo un po' lento.



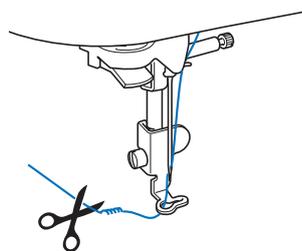
⚠ ATTENZIONE

- Evitare di colpire il braccio dell'unità per ricamare con le mani o oggetti durante il ricamo. Il ricamo potrebbe disallinearsi.
- Quando si eseguono ricami su capi di grandi dimensioni (in modo particolare su giacconi o tessuti pesanti), non lasciare che il tessuto penzoli dalla tavola. In caso contrario, l'unità per ricamare non può muoversi liberamente e l'ago potrebbe toccare il telaio per ricamo piegandosi o rompendosi, causando possibili lesioni personali. Posizionare il tessuto in modo che non sporga dal tavolo oppure tenere il tessuto in modo da impedirne il trascinarsi.

4 Abbassare il piedino premistoffa, quindi premere il pulsante "Avvio/Stop" per avviare il ricamo. Dopo 5-6 punti, premere nuovamente il pulsante "Avvio/Stop" per arrestare la macchina.



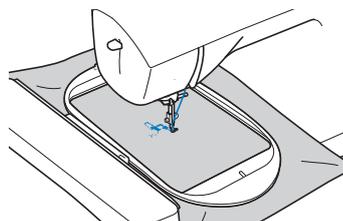
5 Rifinire il filo in eccesso dalla fine della cucitura. Se la fine della cucitura si trova sotto il piedino premistoffa, sollevare il piedino premistoffa, quindi rifinire il filo in eccesso.



- Se si lascia il filo all'inizio della cucitura, si rischia di ricamarvi sopra mentre si continua a ricamare, rendendo molto difficile la rimozione del filo in eccesso una volta terminato il ricamo. Tagliare il filo all'inizio.

6 Premere il pulsante "Avvio/Stop" per iniziare a ricamare.

→ La cucitura si arresta automaticamente con il rinforzo dopo aver completato un colore. Se si imposta il taglio automatico del filo, il filo viene tagliato.



7 Rimuovere il filo per il primo colore dalla macchina.

8 Ripetere la stessa procedura per ricamare con gli altri colori.



→ Una volta terminato il ricamo con l'ultimo colore, sul display viene visualizzato un messaggio che informa del termine del ricamo. Premere **OK** per far tornare il display alla schermata iniziale.

9 Tagliare i fili di collegamento in eccesso nel colore.

Modifica della visualizzazione del colore del filo

È possibile visualizzare il nome dei colori del filo o il numero del filo per ricamo.

Promemoria

- Sullo schermo, i colori potrebbero variare leggermente dai colori effettivi dei rocchetti.
- [Originale] è impostato come predefinito; i dati importati restano la marca del filo creato con il software.

1 Premere **OK** e utilizzare **◀** o **▶** per visualizzare la schermata delle impostazioni seguente.



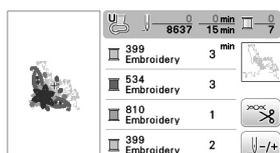
2 Utilizzare **◀** o **▶** del menu **#123 ABC** per selezionare [Nome Colore] o [#123] (numero del filo).



- Quando è selezionato [Nome Colore], viene visualizzato la marca dei colori del filo.



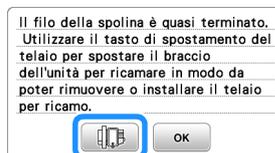
- Quando è selezionato [#123], viene visualizzato il numero del filo per ricamo. Utilizzare **◀** o **▶** del menu **#123** per selezionare il marchio del filo.



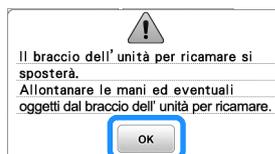
3 Premere **OK**.

Se il filo della spolina si esaurisce

Quando il filo della spolina sta per esaurirsi durante il ricamo, la macchina si arresterà e sarà visualizzato il messaggio sottostante. Premere **OK** e seguire le istruzioni di seguito per sostituire la spolina. Se rimane una piccola parte da ricamare, è possibile ricamare circa 10 punti finali senza eseguire nuovamente l'infilatura della macchina premendo **OK**. La macchina si arresterà dopo aver ricamato circa 10 punti.



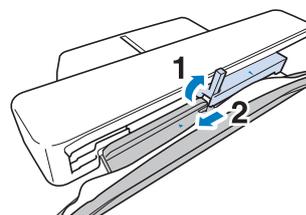
1 Premere **OK**.



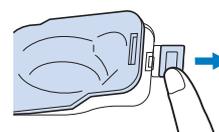
→ Dopo il taglio automatico del filo, il braccio dell'unità per ricamare si sposterà.

2 Sbloccare la leva di chiusura del telaio e rimuovere il telaio per ricamo.

- Prestare attenzione a non esercitare una pressione eccessiva sul tessuto in questo momento. In caso contrario il tessuto potrebbe allentarsi nel telaio.

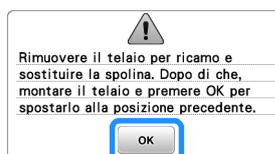


3 Inserire una spolina avvolta nella macchina. (Fare riferimento a "Installazione della spolina" a pagina 19.)



4 Montare il telaio per ricamo.

5 Premere **OK**.



6 Premere .



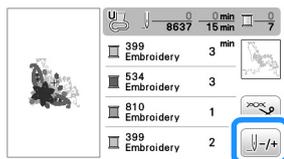
7 Per ritornare all'area del ricamo in cui si era interrotto il ricamo, seguire i passaggi da 3 a 6 nella sezione successiva.

■ Se il filo si spezza durante il ricamo

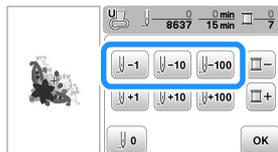
1 Premere il pulsante "Avvio/Stop" per arrestare la macchina.

2 Se si è spezzato il filo superiore, eseguire nuovamente l'infilatura superiore. Se si è spezzato il filo spolina, premere  e seguire le istruzioni nei passaggi da 1 a 6 nella sezione precedente per reinserire la spolina.

3 Premere .



4 Premere ,  o  per riportare l'ago indietro al numero corretto di punti prima dell'area in cui si è spezzato il filo.



Promemoria

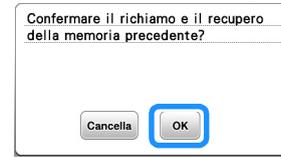
- Se non si può ritornare all'area in cui si è spezzato il filo, premere  per selezionare il colore e tornare alla posizione iniziale del colore selezionato, quindi utilizzare , , o  per spostarsi in avanti fino quasi al punto in cui si è spezzato il filo.

5 Premere  per tornare alla schermata originale.

6 Premere  (pulsante Alzapiedino premistoffa) per abbassare il piedino premistoffa e successivamente il pulsante "Avvio/Stop" per continuare a ricamare.

■ Ripresa del ricamo dopo aver spento la macchina

Quando si interrompe il ricamo, il colore e il numero di punti correnti vengono salvati. All'accensione successiva della macchina, è possibile continuare o eliminare il ricamo.

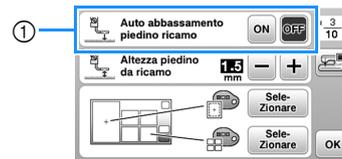


Abbassamento automatico del piedino per ricamo

È possibile selezionare un'impostazione per abbassare automaticamente il piedino per ricamo all'inizio del ricamo.

1 Premere  per visualizzare la schermata delle impostazioni e visualizzare la pagina 3 premendo  .

2 Impostare [Auto abbassamento piedino ricamo] su [ON].

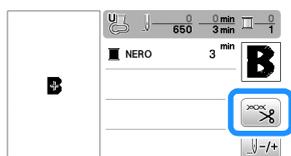


① Se impostato su [ON], premendo il pulsante "Avvio/Stop" quando il piedino premistoffa è sollevato, il piedino premistoffa si abbassa automaticamente prima di iniziare a ricamare.

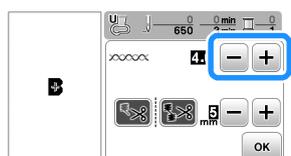
Regolazione della tensione del filo

La tensione del filo superiore viene modificata.

- 1 Premere .



- 2 Premere  per allentare il filo superiore. (Il valore della tensione diminuirà.)
Premere  per tendere il filo superiore. (Il valore della tensione aumenterà.)



- 3 Premere .

■ Tensione del filo corretta

La tensione del filo è corretta quando il filo superiore è appena visibile sul rovescio (fondo) del tessuto.



- ① Dritto (alto) del tessuto
② Rovescio (fondo) del tessuto

■ Il filo superiore è troppo teso

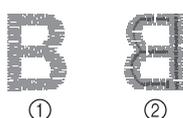
Il filo della spolina sarà visibile sul dritto (alto) del tessuto. In questo caso, diminuire la tensione del filo superiore.



- ① Dritto (alto) del tessuto
② Rovescio (fondo) del tessuto

■ Il filo superiore è troppo allentato

Il filo superiore è allentato. In questo caso, aumentare la tensione del filo superiore.



- ① Dritto (alto) del tessuto
② Rovescio (fondo) del tessuto

Nota

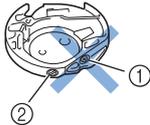
- Se non si infila correttamente il filo superiore o se non si installa correttamente la spolina, potrebbe non essere possibile impostare la corretta tensione del filo. Se non è possibile ottenere la corretta tensione del filo, infilare di nuovo il filo superiore e inserire correttamente la spolina.
- [Tensione ricamo] nella schermata delle impostazioni consente di regolare la tensione del filo superiore per il ricamo. L'impostazione selezionata verrà applicata a tutti i ricami. Durante il ricamo, se la tensione del filo superiore è eccessiva o troppo bassa, essa può essere regolata dalla schermata Impostazioni. Premere  per aumentare la tensione del filo superiore e  per diminuirla. Se uno specifico ricamo richiede impostazioni aggiuntive, fare riferimento a "Regolazione della tensione del filo" a pagina 37.



Regolazione del cestello della spolina (nessun colore sulla vite)

Il cestello della spolina (nessun colore sulla vite) può essere regolato quando sono necessarie modifiche alla tensione della spolina per inserire fili spolina diversi. Fare riferimento a "Ricamo con finiture di pregio" a pagina 27.

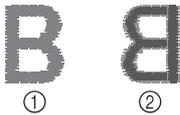
Per regolare la tensione della spolina per la funzione di ricamo, utilizzando il cestello della spolina (nessun colore sulla vite), ruotare la vite con testa a taglio (-) con un cacciavite (piccolo).



- ① Non utilizzare il cacciavite a croce (+).
- ② Eseguire la regolazione con un cacciavite (piccolo).

■ Tensione corretta

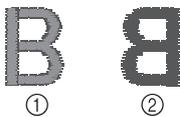
Il filo superiore è appena visibile sul rovescio del tessuto.



- ① Diritto
- ② Rovescio

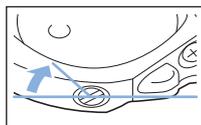
■ Il filo spolina è troppo allentato

Il filo spolina è appena visibile sul dritto del tessuto.



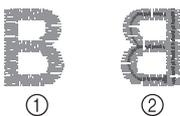
- ① Diritto
- ② Rovescio

In questo caso, ruotare la vite con testa a taglio (-) in senso orario, facendo attenzione a non serrare eccessivamente la vite, di circa 30-45 gradi per aumentare la tensione della spolina.



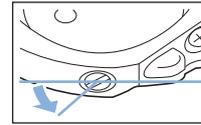
■ Il filo spolina è troppo teso

Il filo superiore sul dritto del tessuto sembra essere sollevato/avvolto e il filo spolina non è visibile sul rovescio del tessuto.



- ① Diritto
- ② Rovescio

In questo caso, ruotare la vite con testa a taglio (-) in senso antiorario, facendo attenzione a non allentare eccessivamente la vite, di circa 30-45 gradi per diminuire la tensione della spolina.



⚠ ATTENZIONE

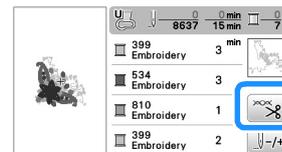
- Quando si regola il cestello della spolina, assicurarsi di rimuovere la spolina dal cestello della spolina.
- **NON** regolare la posizione della vite a croce (+) sul cestello della spolina perché si possono provocare danni al cestello, rendendolo inutilizzabile.
- Se è difficile ruotare la vite con testa a taglio (-), non forzarla. Ruotando eccessivamente la vite o forzandola nella direzione di rotazione si possono provocare danni al cestello della spolina. In caso di danni, il cestello della spolina potrebbe non mantenere la tensione corretta.

Utilizzo della funzione di taglio automatico del filo (Rifinitura fine colore)

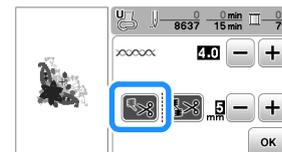
La funzione di taglio automatico del filo taglierà il filo al termine del ricamo di ciascun colore. Inizialmente questa funzione è attivata. Per disattivare questa funzione, premere

 e successivamente .

1 Premere .



2 Premere  per disattivare la funzione di taglio automatico del filo.



→ Il tasto sarà visualizzato come .

- Al termine del ricamo di un colore del filo, la macchina si arresta senza tagliare il filo.

3 Premere  per tornare alla schermata originale.

Uso della funzione di taglio del filo (Taglio punti di collegamento)

La funzione di taglio del filo  taglierà automaticamente eventuali fili di collegamento in eccesso all'interno del colore. Non è possibile utilizzare il telaio per ricamo (piccolo). Inizialmente questa funzione è attivata. Per disattivare questa funzione, premere  e successivamente .

* L'impostazione personalizzata resta salvata dopo aver spento e riacceso la macchina.

⚠ ATTENZIONE

- Il braccio dell'unità per ricamare si muoverà. Tenere lontani mani ecc. dal braccio dell'unità per ricamare. In caso contrario, si possono subire lesioni personali.

ABCDEF

① Punto di collegamento

💡 Nota

- Quando si attiva questa funzione, utilizzare un ago con punta a sfera 75/11 per ricami (venduto separatamente) con punti di collegamento corti, come ad esempio i caratteri alfabetici. L'uso di altri aghi rischia di spezzare il filo.

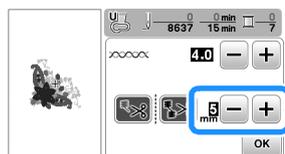
■ Selezione della lunghezza dei punti di collegamento da non tagliare

Se la funzione di taglio del filo  è attivata, è possibile selezionare la lunghezza a partire dalla quale eseguire il taglio dei punti di collegamento.

* L'impostazione personalizzata resta salvata dopo aver spento e riacceso la macchina.

Premere  o  per selezionare la lunghezza del punto di collegamento.

Esempio: Premere  per selezionare 25 mm (1 inch); la macchina non taglierà i punti di collegamento di lunghezza pari o inferiore a 25 mm prima di spostarsi alla cucitura successiva.

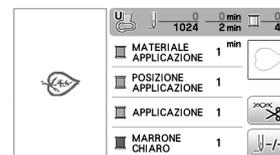


📖 Promemoria

- Se un ricamo presenta molti tagli, si consiglia di selezionare un valore d'impostazione maggiore per il taglio dei punti di collegamento per ridurre il numero di fili liberi in eccesso sul retro del tessuto.
- Più il valore della lunghezza dei punti di collegamento è alto, meno tagli eseguirà la macchina. In questo caso, sulla superficie del tessuto rimarranno più punti di collegamento.

Ricamo di applicazioni

Quando il display dell'ordine di ricamo dei colori indica  (MATERIALE APPLICAZIONE),  (POSIZIONE APPLICAZIONE) o  (APPLICAZIONE), seguire la procedura di seguito.



Materiali necessari

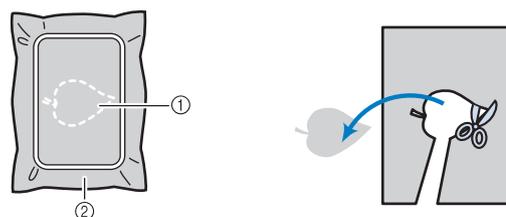
- Tessuto per l'applicazione
- Tessuto per la base dell'applicazione
- Materiale stabilizzatore
- Colla per tessuti o spray adesivo temporaneo
- Filo per ricamo

💡 Nota

- I nomi e i numeri corretti dei colori del filo da utilizzare non saranno visualizzati. Selezionare i colori dei fili in base a quelli presenti nel ricamo per applicazioni.

■ 1. Creazione di un'applicazione

- 1 Applicare un materiale stabilizzatore sul rovescio del tessuto dell'applicazione.
- 2 Cucire la linea di taglio dell'applicazione. Rimuovere il tessuto dell'applicazione dal telaio per ricamo e tagliare con attenzione lungo la linea di taglio cucita.



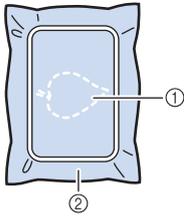
- ① Contorno dell'applicazione
- ② Materiale applicazione

💡 Nota

- Se si ritaglia l'applicazione lungo la parte interna della linea di taglio, potrebbe non essere possibile applicarla correttamente sul tessuto. Pertanto, ritagliare con attenzione l'applicazione lungo la linea di taglio.
- Dopo aver ritagliato l'applicazione, rimuovere con attenzione l'eventuale filo restante.

2. Cucitura della linea guida per posizionare l'applicazione sul tessuto base

1 Cucire la posizione dell'applicazione.



- ① Posizione dell'applicazione
- ② Materiale di base

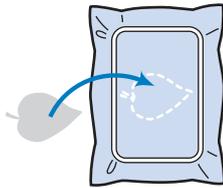
2 Rimuovere il telaio per ricamo dall'unità per ricamare.

Nota

- Non rimuovere il tessuto base dal telaio per ricamo fino al termine di tutta la cucitura.

3. Applicazione dell'applicazione sul tessuto base

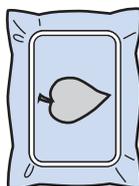
1 Applicare un po' di colla per tessuti o spray adesivo temporaneo sul retro dell'applicazione e applicarla sul tessuto base all'interno del contorno della posizione cucito nel passaggio 1 di "2. Cucitura della linea guida per posizionare l'applicazione sul tessuto base".



Nota

- Se non è possibile applicare l'applicazione sul tessuto base con la colla per tessuti o lo spray adesivo temporaneo, tenerla in posizione con punti di imbastitura.
- Se per l'applicazione si utilizza tessuto sottile, rinforzarlo e fissarlo in posizione con un foglio termoadesivo. È possibile utilizzare un ferro da stiro per applicare l'applicazione sulla rispettiva posizione.

2 Una volta applicata l'applicazione, montare il telaio per ricamo sulla macchina. Eseguire l'infilatura della macchina con il filo per ricamo, abbassare la leva del piedino premistoffa e premere il pulsante "Avvio/Stop" per ricamare l'applicazione.



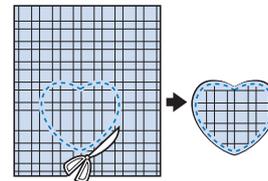
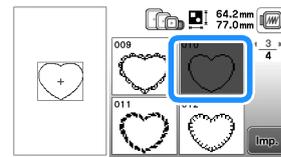
3 Terminare il ricamo.

Utilizzo di un ricamo a cornice per realizzare un'applicazione

Per creare un'applicazione si possono utilizzare ricami a cornice delle stesse dimensioni e della stessa forma. Ricamare una cornice con punto diritto e una con un punto pieno.

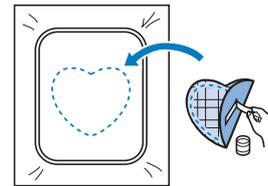
Metodo 1

1 Selezionare un ricamo a cornice con punto diritto. Ricamare la cornice sul materiale dell'applicazione, quindi tagliare accuratamente seguendo il contorno della forma.

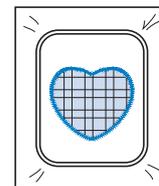
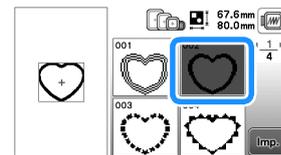


2 Ricamare lo stesso ricamo del passaggio 1 sul tessuto di base.

Applicare un sottile strato di colla per tessuti o di spray adesivo temporaneo sul retro dell'applicazione creata nel passaggio 1. Fissare l'applicazione sul tessuto di base facendo coincidere le forme.

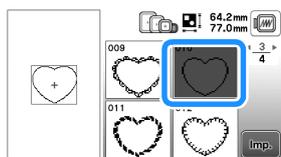


3 Selezionare il ricamo a cornice con punto pieno della stessa forma dell'applicazione. Ricamare sul tessuto di base e sull'applicazione del passaggio 2 per creare l'applicazione.



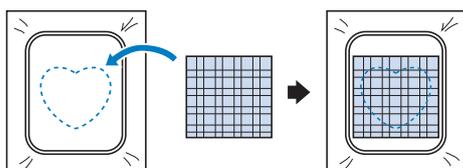
Metodo 2

- 1 Selezionare un ricamo a cornice con punto diritto e ricamarlo sul tessuto di base.

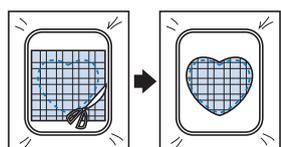


- 2 Posizionare il tessuto dell'applicazione sul ricamo eseguito al passaggio 1 e ricamare lo stesso ricamo sul tessuto dell'applicazione.

- Controllare che il tessuto dell'applicazione copra completamente la linea cucita.



- 3 Rimuovere il telaio per ricamo dall'unità per ricamare e tagliare all'esterno della cucitura del tessuto dell'applicazione.



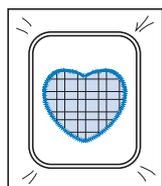
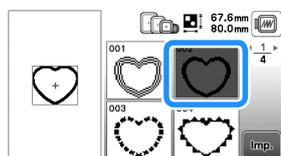
Nota

- Non rimuovere il tessuto dal telaio per ricamo per tagliarlo. Inoltre, non tirare o spingere il tessuto. In caso contrario il tessuto potrebbe allentarsi nel telaio.

- 4 Rimontare il telaio per ricamo sull'unità per ricamare.

- 5 Selezionare il ricamo a cornice con punto pieno della stessa forma dell'applicazione e ricamare il punto con punto pieno per creare un'applicazione.

- Non cambiare la dimensione né la posizione del ricamo.



Ricami divisi

È possibile ricamare ricami divisi creati con PE-DESIGN Ver.7 o successiva. Con ricami divisi, i ricami più grandi del telaio per ricamo vengono divisi in più sezioni, che si combinano per creare un unico ricamo dopo il ricamo di ciascuna sezione.

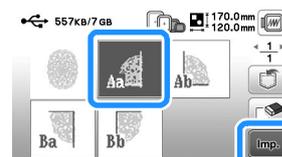
Per i dettagli sulla creazione di ricami divisi e per altre istruzioni dettagliate sul ricamo, fare riferimento al Manuale di istruzioni in dotazione con PE-DESIGN Ver.7 o successiva.

- 1 Inserire l'unità Flash USB contenente il ricamo diviso, quindi selezionare il ricamo diviso da ricamare.

- Per i dettagli fare riferimento a "Recupero di ricami" a pagina 47.

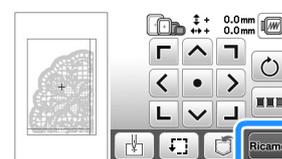


- 2 Selezionare la sezione da ricamare e premere **Imp.**



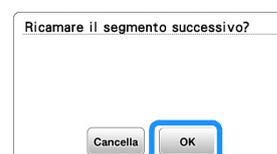
- Selezionare le sezioni in ordine alfabetico.

- 3 Premere **Fine modif.** e successivamente **Ricamo**.



- 4 Premere il pulsante "Avvio/Stop" per ricamare la sezione del ricamo.

- 5 Al termine del ricamo viene visualizzata la seguente schermata. Premere **OK**.



→ Viene visualizzata una schermata in modo che sia possibile selezionare una sezione del ricamo diviso.

- 6 Ripetere i passaggi da 2 a 5 per ricamare la parte restante del ricamo.

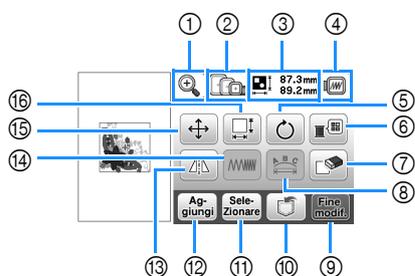
Modifica dei ricami (schermata di modifica del ricamo)

Se si seleziona un ricamo nella schermata di selezione del ricamo e si preme **[Imp.]**, viene visualizzata la schermata di modifica del ricamo. Dopo aver premuto uno dei tasti per modificare il ricamo, premere **[OK]** per tornare alla schermata precedente. Per terminare tutte le modifiche, premere **[Fine modif.]** per proseguire fino alla schermata delle impostazioni ricamo.

ATTENZIONE

- Dopo aver rivisto il ricamo, controllare la visualizzazione dei telai per ricamo adatti e utilizzare un telaio appropriato. Se si utilizza un telaio per ricamo non visualizzato come adatto, il piedino premistoffa potrebbe colpire il telaio e causare lesioni personali o danni.

Schermata di modifica del ricamo



Promemoria

- Se la visualizzazione del tasto è in grigio chiaro, la funzione corrispondente non potrà essere utilizzata con il ricamo selezionato.

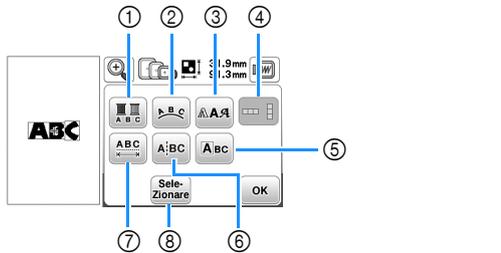
N°	Visualizzazione Nome del tasto	Spiegazione
①	 Tasto Ingrandisci	Premere questo tasto per ingrandire la visualizzazione del ricamo all'interno della schermata.
②	 Telaio per ricamo	Mostra i telai per ricamo che si possono utilizzare (pagina 31).
③	 Dimensioni ricamo	Mostra le dimensioni dell'intero ricamo combinato.
④	 Tasto Anteprima	Premere questo tasto per visualizzare l'anteprima dell'immagine ricamata. Premere per selezionare il telaio utilizzato nell'anteprima. <ul style="list-style-type: none"> • : Telaio per ricamo extra large/26 cm x 16 cm (10-1/4 inches x 6-1/4 inches) • : Telaio per ricamo grande (venduto separatamente con alcuni modelli)/18 cm x 13 cm (7 inches x 5 inches) • : Telaio per ricamo medio (venduto separatamente con alcuni modelli)/10 cm x 10 cm (4 inches x 4 inches) • : Telaio per ricamo piccolo (venduto separatamente con alcuni modelli)/2 cm x 6 cm (1 inch x 2-1/2 inches) Premere per ingrandire l'immagine del ricamo.

N°	Visualizzazione Nome del tasto	Spiegazione
⑤	 Tasto Ruota	Premere questo tasto per ruotare il ricamo. Premere per riportare il ricamo nella posizione originale.
⑥	 Tasto Palette dei colori	Premere questo tasto per modificare i colori del ricamo selezionato. Premere o per selezionare il marchio del filo. Premere o per selezionare il colore che si desidera cambiare. Premere o toccare il colore sulla palette dei colori per scegliere un nuovo colore. Per tornare al colore originale, premere .
⑦	 Tasto Elimina	Premere questo tasto per eliminare il ricamo selezionato (il ricamo delimitato dalla casella rossa).
⑧	 Tasto Modifica font	Premere questo tasto per visualizzare la schermata di modifica del font. (pagina 43)
⑨	 Tasto Fine modifica	Premere questo tasto per passare alla schermata impostazioni ricamo. (pagina 44)
⑩	 Tasto Memoria	Premere questo tasto per salvare i ricami nella memoria della macchina o sull'unità Flash USB. I ricami possono anche essere trasferiti a un computer tramite una connessione di rete wireless. (pagina 47)
⑪	 Tasto Selezione del ricamo	Quando si è impostata una combinazione di ricami, utilizzare questo tasto per selezionare una parte del ricamo da modificare. Il ricamo selezionato viene circondato da una casella rossa.
⑫	 Tasto Aggiungi	Premere questo tasto per aggiungere un altro ricamo al ricamo correntemente visualizzato.
⑬	 Tasto Immagine riflessa orizzontale	Premere questo tasto per specchiare orizzontalmente del ricamo selezionato.
⑭	 Tasto Densità del punto	Premere questo tasto per modificare la densità del punto per alcuni caratteri alfabetici e ricami a cornice.
⑮	 Tasto Sposta	Premere questo tasto per spostare il ricamo. Utilizzare per spostare il ricamo nella direzione indicata dalla freccia. Premere per centrare il ricamo.

N°	Visualizzazione	Spiegazione
	Nome del tasto	
16		Premere questo tasto per modificare le dimensioni del ricamo. : ingrandisce il ricamo in modo proporzionato. : riduce il ricamo in modo proporzionato. : allunga il ricamo orizzontalmente. : riduce il ricamo orizzontalmente. : allunga il ricamo verticalmente. : riduce il ricamo verticalmente. : ripristina il ricamo alle dimensioni originarie. : modifica le dimensioni dei ricami con caratteri.
	Tasto Dimensioni	

Schermata di modifica del font

La schermata di modifica del font viene visualizzata premendo nella schermata di modifica del ricamo.



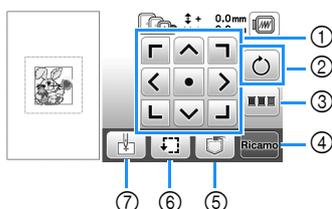
N°	Visualizzazione	Spiegazione
	Nome del tasto	
1		Premere questo tasto per modificare il colore del filo, carattere per carattere nel ricamo con caratteri. Poiché la macchina si ferma alla fine di ogni carattere, il filo superiore viene cambiato durante il ricamo. Premere di nuovo questo tasto per annullare l'impostazione.
	Tasto Multicolore	
2		Premere questo tasto per modificare la disposizione di un ricamo con caratteri. Dopo aver selezionato un arco (), utilizzare e per cambiare la curvatura dell'arco. : riduce la curvatura dell'arco. : aumenta la curvatura dell'arco. Quando si seleziona , e cambiare in e . È possibile aumentare o diminuire l'inclinazione. Per sistemare la spaziatura tra i ricami con caratteri sulla linea, premere .
	Tasto Serie	
3		Premere questo tasto per modificare il font dei caratteri selezionati. A seconda del font che è stato selezionato potrebbe non essere possibile modificarlo.
	Tasto font	
4		Premere questo tasto per passare tra testo scritto in verticale e in orizzontale. (Solo carattere giapponese)
	Tasto Testo verticale/orizzontale	

N°	Visualizzazione	Spiegazione
	Nome del tasto	
5		Premere questo tasto per modificare ogni carattere separatamente.
	Tasto Modifica carattere	
6		Quando si preme , selezionare il carattere utilizzando per modificare le dimensioni. Quando si preme , selezionare il carattere utilizzando per modificare il font.
	Tasto Dividi testo	
7		Premere questo tasto per dividere il testo tra i caratteri in modo da poterli modificare separatamente.
	Tasto Spaziatura caratteri	
8		Utilizzare per selezionare il ricamo in cui separare il testo, quindi premere per separarlo. Non è possibile ricombinare i ricami divisi.
	Tasto Seleziona	
7		Premere questo tasto per modificare la spaziatura dei ricami con caratteri.
	Tasto Spaziatura caratteri	
8		Premere per aumentare o diminuire la spaziatura dei caratteri. Premere per riportare il ricamo all'aspetto originale.
	Tasto Seleziona	
8		Quando si è impostata una combinazione di ricami, utilizzare questo tasto per selezionare una parte del ricamo da modificare. Il ricamo selezionato viene circondato da una casella rossa. Se è stato utilizzato il tasto Avanzamento riga durante l'immissione del testo, è possibile selezionare le singole righe.
	Tasto Seleziona	

Modifica dei ricami (schermata delle impostazioni del ricamo)

Premendo **Fine modif.** nella schermata di modifica, viene visualizzata la schermata delle impostazioni del ricamo. Dopo aver modificato il ricamo, premere **Ricamo** per proseguire fino alla schermata di ricamo.

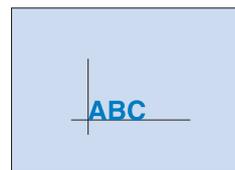
■ Schermata impostazioni ricamo



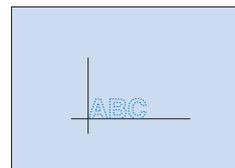
N°	Visualizzazione	Spiegazione
	Nome del tasto	
①		Utilizzare questi tasti per spostare il ricamo nella direzione indicata dalla freccia. (Premere il tasto centrale per riportare il ricamo al centro dell'area di ricamo.) (pagina 44)
	Tasto Sposta	
②		Premere questo tasto per ruotare l'intero ricamo.
	Tasto Ruota	Premere per riportare il ricamo nella posizione originale.
③		Premere questo tasto per ottimizzare la sequenza di cucitura dei ricami combinati.
	Tasto Ordinamento colore	
④		Premere questo tasto per passare alla schermata di ricamo.
	Tasto Ricamo	
⑤		Premere questo tasto per salvare i ricami nella memoria della macchina o sull'unità Flash USB. I ricami possono anche essere trasferiti a un computer tramite una connessione di rete wireless. (pagina 47)
	Tasto Memoria	
⑥		Premere questo tasto per controllare l'ingombro del ricamo. (pagina 33)
	Tasto Prova	
⑦		Premere questo tasto per spostare la posizione di partenza dell'ago. (pagina 44)
	Tasto Punto di partenza	

Allineamento di ricamo e posizione ago

Esempio: allineamento del lato inferiore sinistro di un ricamo e della posizione ago

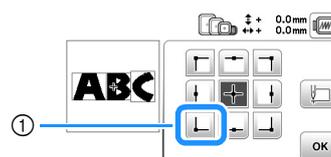


- 1 Segnare sul tessuto la posizione iniziale del ricamo, come indicato.



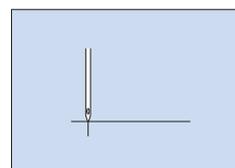
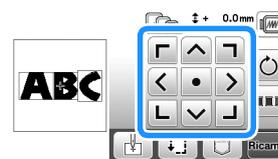
- 2 Premere .

- 3 Premere e successivamente .



- ① Posizione di partenza
→ La posizione dell'ago si sposta nell'angolo inferiore sinistro del ricamo (il telaio per ricamo si sposta in modo tale che l'ago sia posizionato correttamente).

- 4 Utilizzare per allineare l'ago e il segno sul tessuto, premere **Ricamo** e cominciare a ricamare il ricamo.



Ricamo di caratteri collegati

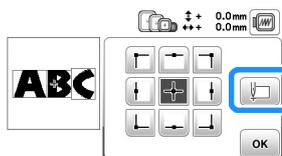
Seguire la procedura descritta di seguito per ricamare caratteri collegati in una riga singola quando il ricamo completo si estende oltre il telaio per ricamo.

Esempio: Collegamento di "DEF" ai caratteri "ABC" utilizzando il telaio per ricamo da 10 cm x 10 cm (4 inches x 4 inches) (venduto separatamente con alcuni modelli)

- 1 Selezionare i ricami con caratteri per "ABC" e premere **Imp.** e **Fine modif.**

- 2 Premere .

- 3 Premere  e successivamente **OK**.



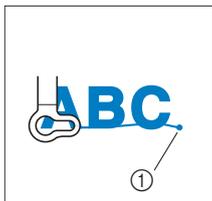
→ L'ago è posizionato nell'angolo in basso a sinistra del ricamo. Il telaio per ricamo si sposta per posizionare correttamente l'ago.

- 4 Premere **Ricamo**.

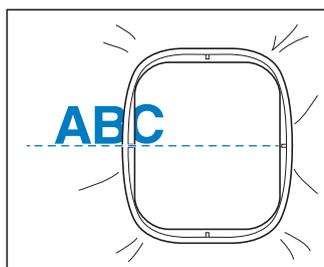
- 5 Abbassare il piedino per ricamo e premere il pulsante "Avvio/Stop" per iniziare a ricamare.

- 6 Dopo aver ricamato i caratteri e tagliato i fili, rimuovere il telaio per ricamo e premere **OK** per [Ricamo terminato].

① Fine del ricamo



- 7 Riposizionare il tessuto nel telaio per ricamo in modo che il lato destro della lettera "C" si trovi parzialmente all'interno del telaio per ricamo, prestando attenzione a far rimanere le lettere dritte e allo stesso livello. Quindi, rimontare di nuovo il telaio in modo da consentire il ricamo dei restanti caratteri ("DEF").



- 8 Premere  per annullare i ricami con caratteri correnti.

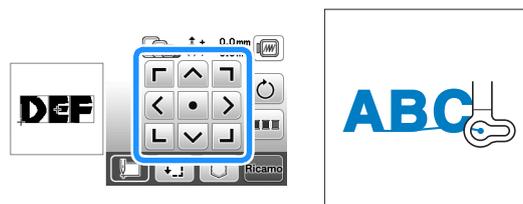
- 9 Selezionare i ricami con caratteri per "DEF" e premere **Imp.** e **Fine modif.**

- 10 Premere .

- 11 Premere  e successivamente **OK**.

→ L'ago è posizionato nell'angolo in basso a sinistra del ricamo. Il telaio per ricamo si sposta per posizionare correttamente l'ago.

- 12 Utilizzare  per allineare l'ago all'estremità del ricamo per il ricamo precedente.



- 13 Premere **Ricamo**.

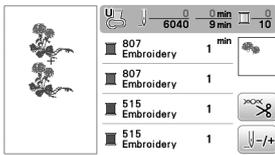
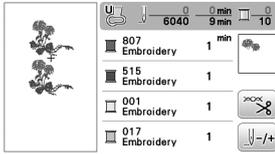
- 14 Abbassare il piedino per ricamo e premere il pulsante "Avvio/Stop" per iniziare a ricamare i restanti ricami con caratteri.



Ordinamento dei colori dei fili

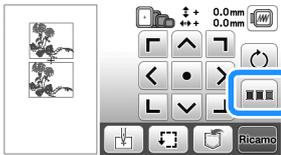
Questa funzione consente di ricamare sostituendo il rocchetto di filo il minimo indispensabile.

Prima di iniziare a ricamare, premere  nella schermata impostazioni ricamo per ottimizzare l'ordine di ricamo e ordinarlo per colore.



1 Premere .

- * Premere di nuovo  per verificare i colori dei fili ordinati.



L'ordine dei colori del ricamo viene riorganizzato e ordinato per i colori dei fili.

Premere di nuovo  nella schermata impostazioni ricamo per annullare l'ordinamento dei colori e ricamare seguendo l'ordine dei colori del ricamo originario.

Nota

- Questa funzione non funziona sui disegni sovrapposti.

Utilizzo della funzione di memoria

■ Precauzioni relative ai ricami

ATTENZIONE

- Quando si utilizzano ricami diversi dai nostri ricami originali, il filo o l'ago potrebbe rompersi durante il ricamo con un punto di densità insufficiente o quando si ricamano tre o più punti sovrapposti. In tal caso, utilizzare uno dei nostri sistemi di creazione ricami per modificare i ricami.

□ Tipi di ricami compatibili

È possibile utilizzare solo file di ricami .pes, .phc, .pen e .dst con questa macchina. Se si tenta di utilizzare ricami diversi da quelli elencati, si rischiano malfunzionamenti della macchina.

□ Dimensioni dei ricami

Questa macchina è compatibile con ricami fino a un massimo di 26 cm x 16 cm (circa 10-1/4 inches x 6-1/4 inches).

□ Unità Flash USB

Alcune unità Flash USB potrebbero non essere compatibili con questa macchina. Visitare il nostro sito Web "<http://s.brother/cphan/>" per ulteriori dettagli.

□ Precauzioni relative alla creazione e al salvataggio di dati tramite computer

Si consiglia di utilizzare le 26 lettere dell'alfabeto (maiuscole e minuscole), i numeri compresi tra 0 e 9, "-" e "_" per il nome del file/della cartella.

□ Ricami Tajima (.dst)

- I dati .dst sono visualizzati nella schermata di elenco dei ricami per nome del file (l'immagine di anteprima effettiva non può essere visualizzata).
- Poiché i dati (.dst) Tajima non contengono informazioni specifiche sul colore del filo, sono visualizzati con la sequenza di colori predefinita. Controllare l'anteprima e modificare i colori del filo, se si desidera.

Salvataggio di ricami

È possibile salvare i ricami personalizzati nella memoria della macchina o su un'unità Flash USB.

È anche possibile trasferire i ricami sul computer tramite rete wireless.

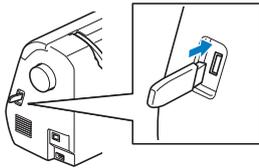
Nota

- Non spegnere la macchina se è ancora visualizzata la schermata [Salvataggio in corso...]. Si perderebbe il ricamo che si sta salvando.

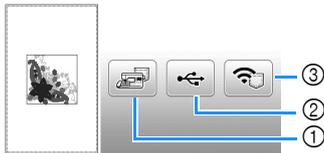
- 1 Premere  quando il ricamo che si desidera salvare si trova nella schermata di modifica del ricamo o delle impostazioni ricamo.



- 2 Quando si salva il ricamo in una unità Flash USB, inserire l'unità Flash USB nella porta USB della macchina.



- 3 Selezionare la destinazione per iniziare il salvataggio.



- ① Salvare nella memoria della macchina.
Il ricamo viene salvato in una cartella denominata "bPocket".
- ② Salvare nell'unità Flash USB.
- ③ Salvare temporaneamente nella cartella delle funzioni wireless.
Per la procedura dettagliata, fare riferimento al manuale di PE-DESIGN (versione 11 o successive).
* Spegnendo la macchina, i ricami salvati nella cartella (pocket) della funzione wireless verranno eliminati dalla cartella (pocket) stessa. Importare i ricami in PE-DESIGN (versione 11 o successive) prima di spegnere la macchina.

Recupero di ricami

Recuperare i ricami salvati nella memoria della macchina, su un'unità Flash USB o trasferiti tramite rete wireless.

- 1 Quando si recuperano i ricami da una unità Flash USB, inserire l'unità Flash USB nella porta USB della macchina.

Per recuperare i ricami tramite rete wireless, utilizzare PE-DESIGN (versione 11 o successive) o Design Database Transfer per trasferire preventivamente i ricami. Per informazioni sul trasferimento dei ricami, consultare il manuale di PE-DESIGN o Design Database Transfer.

- 2 Premere .



- 3 Premere la destinazione desiderata e selezionare il ricamo desiderato.



- ① Recuperare dalla memoria della macchina.
- ② Recuperare da un'unità Flash USB.
- ③ Recuperare i ricami caricati nella cartella delle funzioni wireless tramite rete wireless.
Per la procedura dettagliata, fare riferimento al manuale di PE-DESIGN (versione 11 o successive) o Design Database Transfer.
* Spegnendo la macchina, i ricami caricati tramite rete wireless verranno eliminati dalla macchina. Salvare i ricami nella memoria della macchina, se necessario. (pagina 47)

Promemoria

- Se il ricamo da recuperare è in una cartella dell'unità Flash USB, premere il tasto relativo alla cartella. Premere  per tornare alla schermata precedente.

4 Premere .



 **Promemoria**

- Quando si preme , il ricamo selezionato sarà eliminato permanentemente.
- Quando si salva un ricamo recuperato, premere i tasti seguenti.

1. Premere .



2. Premere il tasto della destinazione desiderata.

-  : Salvataggio nella macchina.
-  : Salvataggio nell'unità Flash USB.
-  : Salvataggio temporaneo nella cartella delle funzioni wireless.

Capitolo 3 APPENDICE

Cura e manutenzione

⚠ ATTENZIONE

- Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire la macchina, altrimenti si rischiano lesioni personali o scosse elettriche.

Pulizia del display LCD

Se la superficie del display è sporca, pulirla delicatamente con un panno morbido e asciutto.

Pulizia della superficie della macchina

Quando si pulisce la macchina, usare un panno bagnato in acqua (tiepida) e ben strizzato.

Dopo aver pulito la macchina, asciugarla con un panno morbido e asciutto.

Limitazioni alla lubrificazione

Per evitare di danneggiarla, la macchina non deve essere lubrificata dall'utente.

La macchina è stata fabbricata applicando già la quantità di olio necessaria ad assicurare il corretto funzionamento, eliminando così la necessità di procedere alla lubrificazione periodica.

Se si riscontrano problemi, come difficoltà di rotazione del volantino o rumori anomali, interrompere immediatamente l'uso della macchina e contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato o il centro di assistenza Brother autorizzato più vicino.

Precauzioni per la conservazione della macchina

Non conservare la macchina in nessuno degli ambienti descritti di seguito. In caso contrario la macchina potrebbe danneggiarsi, ad esempio, a causa della ruggine formatasi per via della condensa.

- Ambienti esposti a temperature estremamente elevate
- Ambienti esposti a temperature estremamente basse
- Ambienti esposti a forti sbalzi di temperatura
- Ambienti esposti a umidità o vapore elevati
- Nelle vicinanze di fiamme, caloriferi o condizionatori
- All'aperto o in ambienti esposti all'azione diretta della luce del sole
- Ambienti con una forte concentrazione di polvere o olio

💡 Nota

- Per prolungare la durata della macchina, accenderla e utilizzarla periodicamente. La conservazione e l'inutilizzo per periodi di tempo prolungati della macchina potrebbero ridurne l'efficienza.

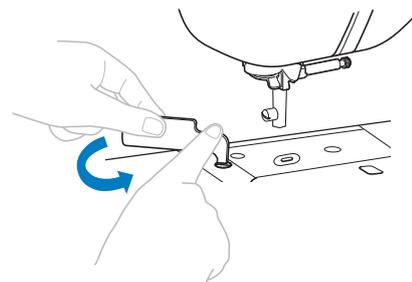
Pulizia della guida del crochet

L'accumulo di polvere e filamenti all'interno del cestello della spolina compromettono le prestazioni di cucitura. Occorre pertanto pulirlo a intervalli regolari.

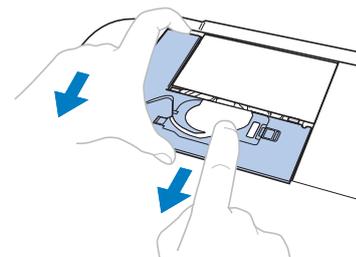
- 1 Premere  (pulsante "Posizione ago") per sollevare l'ago.
- 2 Spegnerne la macchina.
- 3 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di alimentazione sul lato destro della macchina.
- 4 Rimuovere l'ago e il piedino per ricamo.
 - Per i dettagli fare riferimento a "Sostituzione dell'ago" a pagina 23 e "Sostituzione del piedino per ricamo" a pagina 50.
- 5 Rimuovere l'unità per ricamare.
- 6 Rimuovere lo sportello della spolina.
- 7 Rimuovere il coperchio della placca ago.

■ Se nel coperchio placca ago è presente una vite

- 1 Utilizzare il cacciavite a L (o a disco) per rimuovere la vite dal coperchio placca ago.

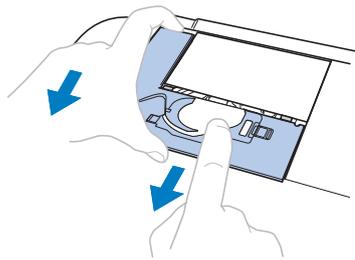


- 2 Afferrare entrambi i lati del coperchio placca ago e farlo scorrere verso di sé.

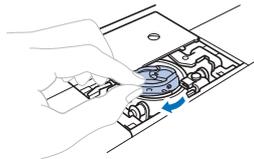


■ Se nel coperchio placca ago non è presente alcuna vite

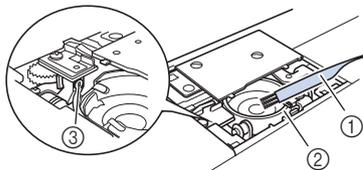
1 Afferrare entrambi i lati del coperchio placca ago e farlo scorrere verso di sé.



8 Afferrare il cestello della spolina ed estrarlo.



9 Rimuovere polvere e filamenti dalla guida del crochet e dal sensore filo spolina, nonché dalle aree circostanti con lo spazzolino di pulizia o con un aspirapolvere.

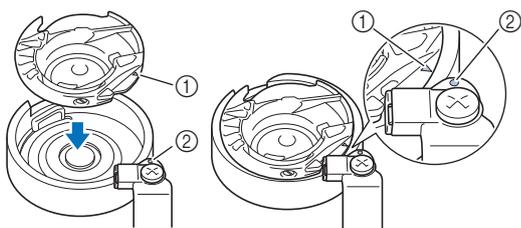


- ① Spazzolino di pulizia
- ② Guida del crochet
- ③ Sensore filo spolina

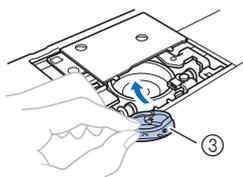
Nota

- Non applicare olio sul cestello della spolina.

10 Inserire il cestello della spolina in modo da allineare il segno ▲ sul cestello della spolina al segno ● sulla macchina.



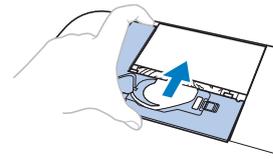
- Allineare i segni ▲ e ●.



- ① Segno ▲
- ② Segno ●
- ③ Cestello della spolina

- Accertarsi che i punti indicati siano allineati prima di installare il cestello della spolina.

11 Inserire le linguette sul coperchio placca ago nella placca ago e riposizionare il coperchio facendolo scorrere.
Rimontare lo sportello della spolina.



ATTENZIONE

- Mai utilizzare un cestello della spolina graffiato o sbavato. In caso contrario, il filo superiore potrebbe ingarbugliarsi, l'ago potrebbe rompersi o le prestazioni di cucitura potrebbero essere compromesse. Per un cestello della spolina nuovo, contattare il centro di assistenza Brother autorizzato più vicino.
- Verificare che il cestello della spolina sia installato correttamente, altrimenti l'ago potrebbe rompersi.

La tastiera a sfioramento non funziona correttamente

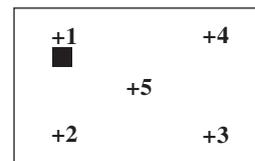
Se al tocco di un tasto lo schermo non risponde in modo corretto (la macchina non esegue l'operazione o ne esegue una diversa), effettuare le seguenti operazioni.

1 Tenendo sempre il dito premuto sullo schermo, spegnere e riaccendere l'interruttore generale.



→ Viene visualizzata la schermata di regolazione della tastiera a sfioramento.

2 Toccare leggermente il centro di ogni simbolo +, in sequenza da 1 a 5.



3 Spegnere e riaccendere l'interruttore generale della macchina.

Sostituzione del piedino per ricamo

ATTENZIONE

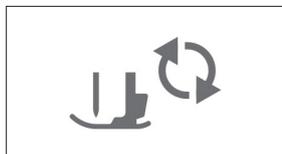
- Utilizzare esclusivamente piedini per ricamo studiati appositamente per la macchina in uso. L'uso di piedini per ricamo diversi potrebbe causare lesioni personali o danni alla macchina.

1 Premere una o due volte (⬆) (pulsante "Posizione ago") per sollevare l'ago.

2 Premere .

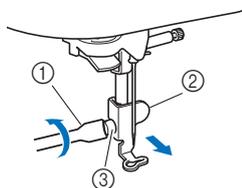
- Quando sul display LCD viene visualizzato il messaggio [Confermare l'abbassamento automatico del piedino premistoffa?], premere  per continuare.

→ La schermata cambia e tutti i tasti e i pulsanti di funzionamento (eccetto ) sono bloccati.



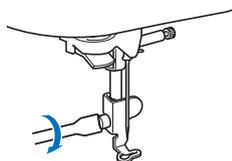
3 Sollevare la leva del piedino premistoffa.

4 Utilizzare il cacciavite in dotazione per allentare la vite del piedino per ricamo, quindi rimuovere il piedino per ricamo.



- ① Cacciavite
- ② Piedino per ricamo
- ③ Vite del piedino per ricamo

5 Tenere il piedino per ricamo in posizione con la mano destra e utilizzare il cacciavite in dotazione per stringere bene la vite del piedino per ricamo.



6 Abbassare lentamente la leva del piedino premistoffa.

7 Alzare la leva del piedino premistoffa per controllare che il piedino per ricamo sia montato bene.

8 Premere  per sbloccare tutti i tasti e i pulsanti.

Risoluzione dei problemi

Se la macchina smette di funzionare correttamente, controllare i seguenti possibili problemi prima di richiedere un intervento di assistenza.

È possibile risolvere da sé la maggior parte dei problemi.

Se è necessaria ulteriore assistenza, nel sito web di supporto Brother sono disponibili le domande e i suggerimenti per la risoluzione dei problemi più recenti. Visitare il nostro sito Web " <http://s.brother/cphan/> ".

Se il problema persiste, contattare il rivenditore Brother o il centro di assistenza Brother autorizzato più vicino.

Elenco dei sintomi

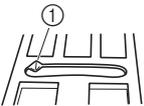
Controllare i seguenti possibili problemi prima di richiedere un intervento di assistenza. Se la pagina di riferimento è "*", contattare il rivenditore Brother autorizzato o il centro di assistenza Brother autorizzato più vicino.

■ Preparazione

Sintomo, causa/soluzione	Riferimento
Impossibile infilare l'ago.	
L'ago non è nella posizione corretta. <ul style="list-style-type: none"> • Premere il pulsante "Posizione ago" per sollevare l'ago. 	10
L'ago è installato in modo errato.	23
L'ago è girato, piegato o con punta smussata.	23
L'infilatura superiore non è corretta. La leva dell'infilata ago non è abbassata finché scatta.	20
Il gancio dell'infilata ago è piegato e non passa attraverso la cruna dell'ago.	*
Non è possibile muovere o riportare alla posizione originaria la leva dell'infilata ago.	*
Impossibile abbassare il piedino premistoffa con la relativa leva.	
Il piedino premistoffa è stato sollevato con il pulsante "Alzapiedino premistoffa".	10
Il filo della spolina non si avvolge correttamente sulla spolina.	
Il filo non passa correttamente nel guida filo dell'avvolgimento della spolina.	16
Il filo estratto dalla guida filo dell'avvolgitore della spolina è stato avvolto sulla spolina in modo scorretto.	18
La spolina vuota non è stata posizionata correttamente sul perno.	16
Durante l'avvolgimento della spolina, il filo è stato avvolto sotto l'alloggiamento dell'avvolgitore spolina.	
Il filo è stato fatto passare in modo scorretto sotto il disco di pretensionamento sulla guida filo dell'avvolgitore della spolina. <ul style="list-style-type: none"> • Rimuovere l'eventuale filo ingarbugliato e avvolgere la spolina. 	16
Non è possibile estrarre il filo della spolina.	
La spolina non è inserita in modo corretto.	19
Il display LCD non visualizza nulla.	
L'interruttore generale non è acceso.	11
La spina del cavo di alimentazione non è inserita in una presa elettrica.	11
Il display LCD presenta una patina opaca.	

Sintomo, causa/soluzione	Riferimento
Si è formata condensa sul display LCD. • Dopo pochi minuti la patina opaca scompare.	–
I tasti operativi non rispondono oppure la risposta del tasto è stroppo sensibile.	
Si premono i tasti indossando un guanto. Si premono i tasti con un'unghia. Si sta utilizzando una penna a contatto non elettrostatica. La sensibilità dei tasti operativi non è impostata per l'utente.	10, 13
La luce per la cucitura non si accende.	
[Luce] è impostato su [OFF] nella schermata delle Impostazioni.	12
L'unità per ricamare non funziona.	
L'unità per ricamare non è montata in modo corretto.	25
Il telaio per ricamo è stato montato prima dell'inizializzazione dell'unità.	25
Impossibile recuperare un ricamo tramite la rete wireless.	
I ricami non disponibili per la macchina in uso non possono essere recuperati. • Controllare i ricami e il messaggio visualizzato sull'applicazione.	–

■ Durante il ricamo

Sintomo, causa/soluzione	Riferimento
La macchina non funziona.	
Il pulsante "Avvio/Stop" non è stato premuto.	34
L'albero avvolgitore della spolina è spinto verso destra.	16
Non è stato selezionato alcun ricamo.	31
Il piedino premistoffa non è abbassato.	34
La leva di chiusura del telaio non è stata abbassata. • Abbassare la leva di chiusura del telaio dopo aver installato il telaio per ricamo.	29
L'ago si rompe.	
L'ago è installato in modo errato.	23
La vite morsetto ago non è serrata.	23
L'ago è girato o piegato.	23
Utilizzo di ago o filo non appropriato per il tessuto selezionato.	23
La tensione del filo superiore è eccessiva.	37
Il rocchetto di filo non è impostato in modo corretto.	16
Vi sono graffi attorno all'apertura nella placca ago.	*
* Sul lato sinistro dell'apertura nella placca ago è presente una fessura. Non si tratta di un graffio.	
	
① Fessura	
Vi sono graffi attorno all'apertura nel piedino premistoffa.	*
Vi sono graffi sul cestello della spolina.	*
Non è utilizzata una spolina progettata in modo specifico per questa macchina.	16

Sintomo, causa/soluzione	Riferimento
L'infilatura superiore non è corretta.	20
La spolina non è inserita in modo corretto.	19
Il piedino per ricamo non è montato correttamente.	50
Lo stabilizzatore non è fissato al tessuto da ricamare.	27
Il filo della spolina non è avvolto in modo corretto.	16
Il filo superiore si rompe.	
L'infilatura della macchina non è corretta (fermo per rocchetto errato o allentato, filo non preso nell'infilatura della barra, ecc.).	20
Si sta utilizzando filo annodato o ingarbugliato.	–
La tensione del filo superiore è eccessiva.	37
Il filo è ingarbugliato.	20
L'ago è girato, piegato o con punta smussata.	23
L'ago è installato in modo errato.	23
Vi sono graffi vicino al foro del piedino per ricamo.	50, *
Vi sono graffi sul cestello della spolina.	*
Utilizzo di ago o filo non appropriato per il tessuto selezionato.	23
La spolina utilizzata non è specificamente progettata per questa macchina.	16
Il filo è attorcigliato sul rovescio del tessuto.	
L'infilatura superiore non è corretta.	20
Utilizzo di ago o filo non appropriato per il tessuto selezionato.	23
Il filo superiore è troppo teso.	
Il filo della spolina è infilato in modo scorretto.	19
Il filo della spolina si rompe.	
La spolina non è inserita in modo corretto.	19
Il filo della spolina non è avvolto in modo corretto.	16
Si sta utilizzando una spolina graffiata.	19
Il filo è ingarbugliato.	20
La spolina utilizzata non è specificamente progettata per questa macchina.	16
Il tessuto si arriccchia.	
Si è verificato un errore nell'infilatura superiore o della spolina.	16, 20
Il rocchetto di filo non è impostato in modo corretto.	17
Utilizzo di ago o filo non appropriato per il tessuto selezionato.	23
L'ago è girato, piegato o con punta smussata.	23
Punti saltati	
L'infilatura della macchina non è corretta.	16, 20
L'ago è girato, piegato o con punta smussata.	23
L'ago è installato in modo errato.	23
Accumulo di polvere o filamenti sotto la placca ago.	49
La macchina non ricama	
L'ago è girato, piegato o con punta smussata.	23
La spolina non è inserita in modo corretto.	19
L'infilatura superiore non è corretta.	20

Sintomo, causa/soluzione	Riferimento
Segnale acustico durante il ricamo	
Presenza di filamenti nella guida del crochet.	49
L'infilatura superiore non è corretta.	20
La spolina utilizzata non è specificamente progettata per questa macchina.	16
Sono presenti fori d'ago o graffi da attrito nel cestello della spolina.	*
L'ago tocca la placca ago.	
La vite morsetto ago è allentata.	23
L'ago è girato, piegato o con punta smussata.	23
Il volantino non ruota uniformemente.	
Il filo si è ingarbugliato nel cestello della spolina.	*

■ Dopo il ricamo

Sintomo, causa/soluzione	Riferimento
La tensione del filo non è corretta.	
L'infilatura superiore non è corretta.	20
La spolina non è inserita in modo corretto.	19
Utilizzo di ago o filo non appropriato per il tessuto selezionato.	23
La tensione del filo non è impostata in modo corretto.	37
Il filo della spolina non è avvolto in modo corretto.	16
L'ago è girato, piegato o con punta smussata.	23
Non è utilizzata una spolina progettata in modo specifico per questa macchina.	16
Il ricamo non viene eseguito nel modo corretto.	
Il filo è attorcigliato.	20
La tensione del filo non è impostata in modo corretto.	37
Il tessuto non è stato inserito correttamente nel telaio (tessuto poco teso, ecc.).	28
Non è stato applicato il materiale stabilizzatore. <ul style="list-style-type: none"> Utilizzare sempre il materiale stabilizzatore, in modo particolare quando si ricama su tessuti elastici, leggeri o con ordito grezzo oppure su tessuti che provocano il restringimento del ricamo. Per suggerimenti sul materiale stabilizzatore appropriato, rivolgersi al proprio rivenditore Brother autorizzato. 	27
Presenza di un oggetto vicino alla macchina; il braccio dell'unità per ricamare o il telaio per ricamo ha urtato l'oggetto durante il ricamo.	25
Il materiale che fuoriesce dal telaio per ricamo sta causando problemi. <ul style="list-style-type: none"> Tendere di nuovo il tessuto sul telaio in modo che il materiale che fuoriesce dal telaio per ricamo non causi problemi, ruotare il ricamo e ricamare. 	27
Si sta ricamando un tessuto pesante e il tessuto sporge dal tavolo. <ul style="list-style-type: none"> Se si esegue un ricamo con il tessuto che sporge dal tavolo, il movimento dell'unità per ricamare verrà compromesso. Supportare il tessuto durante il ricamo. 	34
Il tessuto è impigliato da qualche parte. <ul style="list-style-type: none"> Fermare la macchina e posizionare il tessuto in modo che non si impigli. 	-

Sintomo, causa/soluzione	Riferimento
Il braccio dell'unità per ricamare è stato spostato durante la rimozione o il montaggio del telaio per ricamo in fase di ricamo. <ul style="list-style-type: none"> Se si sposta il braccio dell'unità per ricamare durante il processo, il ricamo potrebbe risultare non allineato. Fare attenzione quando si rimuove o si monta il telaio per ricamo. 	29
Lo stabilizzatore non è fissato in modo corretto, è più piccolo del telaio per ricamo.	27
Il ricamo non viene eseguito in una particolare posizione.	
Il ricamo non è posizionato correttamente nel telaio per ricamo. <ul style="list-style-type: none"> Utilizzare la griglia di allineamento per telaio. 	29
Quando si ricama, sulla superficie del tessuto compaiono arricciamenti.	
La tensione del filo non è impostata in modo corretto.	37
Non è stato utilizzato un filo spolina per ricamo previsto per l'uso con questa macchina.	27

Messaggi di errore

Quando si eseguono operazioni sbagliate, sul display LCD vengono visualizzati messaggi e consigli sull'operazione. Seguire le indicazioni visualizzate. Se si preme  o si esegue l'operazione in modo corretto durante la visualizzazione del messaggio, il messaggio scompare dal display.

	Messaggi di errore	Causa/soluzione
1	Si è verificata un'anomalia. Spegnerla e riaccenderla.	Questo messaggio viene visualizzato se si verifica un malfunzionamento. Spegnerla e riaccendere la macchina. Se questo messaggio continua a essere visualizzato, contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato o il centro di assistenza Brother autorizzato più vicino.
2	Impossibile modificare la configurazione dei caratteri.	Questo messaggio viene visualizzato quando vi sono troppi caratteri e la disposizione curva dei caratteri non risulta possibile.
3	Impossibile cambiare font. Alcune lettere non sono incluse nel font selezionato.	Questo messaggio viene visualizzato quando si cambia il font del ricamo con caratteri in un altro che non comprende i caratteri utilizzati nel ricamo.
4	Impossibile riconoscere i dati del ricamo selezionato. I dati potrebbero essere danneggiati. Spegnerla e riaccendere l'alimentazione.	Questo messaggio viene visualizzato quando si tenta di recuperare ricamo non valido. Poiché la causa potrebbe essere una qualsiasi di quelle riportate di seguito, controllare i ricami. <ul style="list-style-type: none"> • Il ricamo è corrotto. • Si è tentato di recuperare ricami creati con un software di un altro produttore. Spegnerla e riaccendere la macchina per riportarla alle condizioni normali.
5	Controllare e infilare nuovamente il filo superiore.	Questo messaggio viene visualizzato quando il filo superiore è rotto o non è infilato in modo corretto e si preme il pulsante "Avvio/Stop", ecc.
6	Il numero dei punti di questo ricamo eccede la memoria disponibile.	Questo messaggio viene visualizzato quando i ricami che si stanno modificando occupano troppa memoria oppure se si stanno modificando troppi ricami.
7	Abbassare la leva del piedino premistoffa.	Questo messaggio viene visualizzato se si è premuto un pulsante, ad esempio il pulsante "Avvio/Stop", durante il sollevamento del piedino premistoffa.
8	Memoria insufficiente per salvare.	Questo messaggio viene visualizzato quando la memoria è piena e il ricamo non può essere salvato.
9	Memoria insufficiente per salvare il ricamo. Eliminare un altro ricamo?	Questo messaggio viene visualizzato quando la memoria è piena e il ricamo non può essere salvato. Premere  ed eliminare un ricamo salvato in precedenza per salvare quello corrente. Premere  per tornare alla schermata originale senza salvare.
10	Confermare il richiamo e il recupero della memoria precedente?	Questo messaggio viene visualizzato se si spegne e si riaccende la macchina durante il ricamo. Premere  per riportare la macchina alla condizione (posizione del ricamo e numero di punti) in cui si trovava al momento dello spegnimento. Seguire la procedura descritta in "Se il filo si spezza durante il ricamo" a pagina 36 per allineare la posizione dell'ago e ricamare la parte restante del ricamo.
11	Il ricamo si estende all'esterno dell'area da ricamo.	Questo messaggio viene visualizzato quando il ricamo con caratteri viene modificato, ad esempio ruotato, in modo tale da non rientrare più nel telaio per ricamo.
12	Il ricamo si estende all'esterno del telaio per ricamo. Non aggiungere altri caratteri.	Questo messaggio viene visualizzato quando il ricamo con caratteri viene modificato aggiungendo un avanzamento riga in modo tale da non rientrare più nel telaio per ricamo.
13	Il ricamo si estende all'esterno del telaio per ricamo. Questa funzione non è al momento utilizzabile.	Questo messaggio viene visualizzato quando si ridimensiona o si modifica l'orientamento di un ricamo con caratteri verticale/orizzontale, in modo che sia troppo grande per il telaio per ricamo.
14	Manutenzione preventiva consigliata.	Quando questo messaggio viene visualizzato, si consiglia di portare la macchina da un rivenditore Brother autorizzato o al centro di assistenza Brother autorizzato più vicino per un controllo di manutenzione standard. Anche se il messaggio scompare e la macchina continua a funzionare quando si preme  , il messaggio verrà visualizzato diverse volte finché non sarà eseguita la manutenzione necessaria.

	Messaggi di errore	Causa/soluzione																
15	La macchina non supporta i metodi di autenticazione e crittografia utilizzati dal punto di accesso/router della LAN wireless selezionata.	<p>I metodi di autenticazione/crittografia utilizzati dal punto di accesso/router wireless selezionato non sono supportati dalla macchina in uso.</p> <p>Per la modalità infrastruttura, cambiare i metodi di autenticazione e crittografia del punto di accesso/router wireless.</p> <p>La macchina in uso supporta i seguenti metodi di autenticazione:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Metodo di autenticazione</th> <th>Metodo di crittografia</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>WPA-Personal</td> <td>TKIP</td> </tr> <tr> <td></td> <td>AES</td> </tr> <tr> <td>WPA2-Personal</td> <td>TKIP</td> </tr> <tr> <td></td> <td>AES</td> </tr> <tr> <td>Aperta</td> <td>WEP</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Nessuna (senza crittografia)</td> </tr> <tr> <td>Chiave condivisa</td> <td>WEP</td> </tr> </tbody> </table> <p>Se il problema non si risolve, è possibile che l'SSID o le impostazioni di rete inseriti siano errati. Verificare di nuovo le impostazioni di rete wireless. (pagina 14) Fare riferimento a "Dove si trovano le informazioni di sicurezza wireless (SSID e chiave di rete)" a pagina 56.</p>	Metodo di autenticazione	Metodo di crittografia	WPA-Personal	TKIP		AES	WPA2-Personal	TKIP		AES	Aperta	WEP		Nessuna (senza crittografia)	Chiave condivisa	WEP
Metodo di autenticazione	Metodo di crittografia																	
WPA-Personal	TKIP																	
	AES																	
WPA2-Personal	TKIP																	
	AES																	
Aperta	WEP																	
	Nessuna (senza crittografia)																	
Chiave condivisa	WEP																	
16	Il filo della spolina è quasi terminato.	<p>Questo messaggio viene visualizzato quando il filo della spolina è in fase di esaurimento. Anche se è possibile ricamare alcuni punti quando si preme il pulsante "Avvio/Stop", sostituire immediatamente la spolina con una avvolta.</p> <p>Durante il ricamo, premere  (pulsante "Taglio del filo") per tagliare i fili, sollevare il piedino premistoffa, rimuovere il telaio per ricamo e sostituire la spolina con una avvolta con una grande quantità di filo spolina per ricamo.</p>																
17	Il dispositivo di sicurezza dell'avvolgitore spolina è entrato in funzione. Controllare se il filo è aggrovigliato.	Questo messaggio viene visualizzato quando si avvolge la spolina e il motore si blocca a causa di filo ingarbugliato, ecc.																
18	 Il braccio dell'unità per ricamare si sposterà. Allontanare le mani ed eventuali oggetti dal braccio dell'unità per ricamare.	Questo messaggio viene visualizzato prima che l'unità per ricamare si muova.																
19	La macchina continua a tentare di connettersi alla rete wireless.	La macchina continua a provare a connettersi alla rete wireless. Attendere qualche minuto e controllare lo stato WLAN.																
20	 Il dispositivo di sicurezza è entrato in funzione. Controllare se il filo è aggrovigliato. Controllare se l'ago è piegato.	Questo messaggio viene visualizzato quando il motore si blocca a causa di filo ingarbugliato o per altri motivi relativi allo scorrimento del filo.																
21	Il SSID e la chiave di rete non sono corretti.	<p>Le informazioni di sicurezza (SSID/chiave di rete (password)) sono errate. Verificare di nuovo l'SSID e le informazioni di sicurezza (chiave di rete (password)). (pagina 14) Fare riferimento a "Dove si trovano le informazioni di sicurezza wireless (SSID e chiave di rete)" a pagina 56.</p>																
22	È impossibile rilevare il punto di accesso/router della LAN wireless.	<p>Impossibile rilevare il punto di accesso/router wireless.</p> <p>1. Controllare i 4 punti di seguito.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Verificare che il punto di accesso/router wireless sia acceso. - Spostare la macchina in un luogo in cui non vi siano ostacoli al segnale di rete wireless, come ad esempio porte o pareti in metallo, o vicino al punto di accesso/router wireless. - Mettere temporaneamente la macchina a circa 1 m (3,3 ft) di distanza dal punto di accesso wireless quando si configurano le impostazioni wireless. - Se il punto di accesso/router wireless usa il filtraggio degli indirizzi MAC, verificare che l'indirizzo MAC della macchina in uso sia consentito nel filtro. <p>2. Se l'SSID e le informazioni di sicurezza (SSID/metodo di autenticazione/metodo di crittografia/chiave di rete (password)) sono state inserite manualmente, le informazioni potrebbero essere errate. Verificare di nuovo l'SSID e le informazioni di sicurezza e reinserire le informazioni corrette, se necessario. (pagina 14) Fare riferimento a "Dove si trovano le informazioni di sicurezza wireless (SSID e chiave di rete)" a pagina 56.</p>																

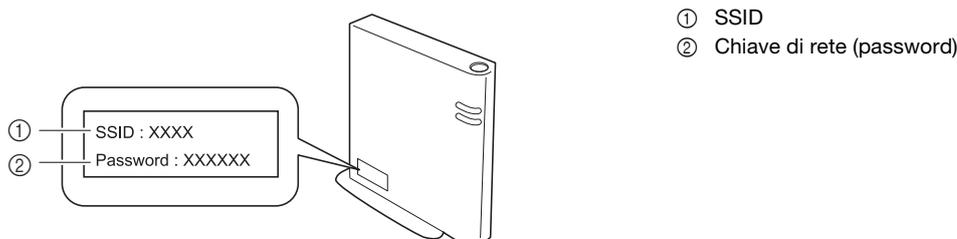
	Messaggi di errore	Causa/soluzione
23	Le informazioni di sicurezza wireless (metodo di autenticazione, metodo di crittografia, chiave di rete) non sono corrette.	Le informazioni di sicurezza wireless (metodo di autenticazione/metodo di crittografia/chiave di rete (password)) sono errate. Consultare la tabella di messaggi di errore [La macchina non supporta i metodi di autenticazione e crittografia utilizzati dal punto di accesso/router della LAN wireless selezionata.] e verificare di nuovo le informazioni di sicurezza wireless (metodo di autenticazione/metodo di crittografia/chiave di rete (password)). (pagina 14) Fare riferimento a "Dove si trovano le informazioni di sicurezza wireless (SSID e chiave di rete)" a pagina 56.
24	L'impostazione wireless non è attivata.	L'impostazione di rete wireless non è attivata. Attivare la rete wireless. (pagina 14)
25	Questo ricamo non può essere usato.	Questo messaggio viene visualizzato quando si tenta di recuperare un ricamo non utilizzabile con questa macchina.
26	Impossibile utilizzare il supporto USB.	Questo messaggio viene visualizzato quando si tenta di utilizzare un supporto non compatibile.
27	Supporto USB non caricato. Caricare il supporto USB.	Questo messaggio viene visualizzato quando si tenta di recuperare o salvare un ricamo senza che sia stata caricata alcuna unità Flash USB.
28	F**	Se sul display LCD viene visualizzato il messaggio di errore [F**] mentre si utilizza la macchina, è possibile che la macchina non funzioni correttamente. Contattare il proprio rivenditore Brother autorizzato o il centro di assistenza Brother autorizzato più vicino.

Dove si trovano le informazioni di sicurezza wireless (SSID e chiave di rete)

- 1) Occorre consultare la documentazione fornita con il punto di accesso/router wireless.
- 2) L'SSID (nome della rete wireless) predefinito potrebbe essere il nome del produttore o il nome del modello.
- 3) Se non si conoscono le informazioni di sicurezza, contattare il produttore del router, il proprio amministratore di sistema o provider di servizi Internet.
- 4) Alcuni SSID e chiavi di rete (password) distinguono tra maiuscole e minuscole. Annotare correttamente le informazioni.

* La chiave di rete può anche essere definita "password", "chiave di sicurezza" o "chiave di crittografia".

* Se il punto di accesso/router wireless non trasmette l'SSID, esso non verrà automaticamente rilevato. Occorrerà inserire manualmente l'SSID.



Segnali acustici di funzionamento

Se si esegue un'operazione corretta, la macchina emette un segnale acustico.

Se si esegue un'operazione non corretta, la macchina emette due o quattro segnali acustici.

Se la macchina si blocca, ad esempio perché il filo si è ingarbugliato, continua a emettere un segnale acustico per quattro secondi, quindi si arresta automaticamente. Verificare la causa dell'errore e correggerlo prima di continuare a ricamare.

Specifiche

Voce	Specifica
Dimensioni della macchina	Circa 480 mm (L) × 250 mm (P) × 300 mm (A) (Circa 18-7/8 inches (L) × 9-7/8 inches (P) × 11-7/8 inches (A))
Peso della macchina	Per 888-G60: Circa 8,6 kg (circa 20 lb) Per 888-G70/G72: Circa 8,7 kg (circa 20 lb)
Dimensioni della macchina con l'unità per ricamare montata	Circa 693 mm (L) × 421 mm (P) × 300 mm (A) (Circa 27-3/8 inches (L) × 16-5/8 inches (P) × 11-7/8 inches (A))
Peso della macchina con l'unità per ricamare montata	Per 888-G60: Circa 12,1 kg (circa 27 lb) Per 888-G70/G72: Circa 12,2 kg (circa 27 lb)
Velocità di cucitura	70-850 punti al minuto

* Tenere presente che alcune specifiche potrebbero essere modificate senza preavviso.

Aggiornamento del software della macchina

È possibile aggiornare il software della macchina con un'unità Flash USB.

Quando un programma di aggiornamento è disponibile sul sito web di supporto Brother " <http://s.brother/cphan/> ", scaricare il file o i file seguendo le istruzioni sul sito Web e i passaggi descritti di seguito.

Nota

- Quando si utilizza un'unità Flash USB per aggiornare il software, prima di avviare l'aggiornamento controllare che sull'unità Flash USB non siano salvati dati diversi dal file di aggiornamento da utilizzare.

Promemoria

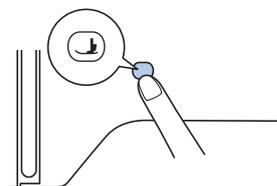
- Quando si aggiorna il software della macchina, i ricami salvati non verranno cancellati.

Se si usa la funzione wireless, sul tasto LAN wireless viene visualizzato il segno di aggiornamento.

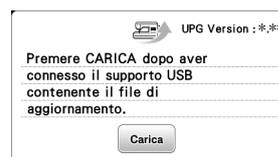
: Il software di aggiornamento è disponibile sul nostro sito Web. Aggiornare il software.

: Non sono disponibili software di aggiornamento. È possibile verificare le informazioni sulla versione dalla schermata delle impostazioni. (pagina 13)

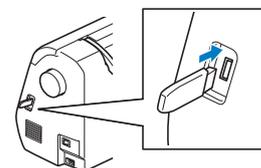
- 1 **Accendere la macchina tenendo premuto  (pulsante "Alzapiedino premistoffa").**



→ Viene visualizzata la schermata seguente.



- 2 **Inserire l'unità Flash USB nella porta USB della macchina.**



Nota

- Salvare solo il file di aggiornamento sul supporto USB.

- 3 **Premere .**

- Non spegnere la macchina durante l'aggiornamento.
→ Al termine dell'aggiornamento, viene visualizzato il messaggio di completamento.

- 4 **Rimuovere l'unità Flash USB, quindi spegnere e riaccendere la macchina.**

Indice

A

Accessori in dotazione	10
Aggiornamento	57
Ago	23
Alimentazione	11
Allineamento della posizione	44
Applicazioni	39, 40
Avvolgimento della spolina	16

C

Cestello della spolina	50
Condizioni d'uso	4
Coperchio placca ago	9, 49

D

Densità del punto	42
Dimensioni	43
Display LCD	10, 12

F

Fermo per rocchetto	17
Filo	27
Filo metallico	17, 22
Filo spolina	16, 27
Filo superiore	20, 27
Font	32
Formato file	46
Funzione di taglio automatico del filo	38
Funzione di taglio del filo	39

G

Griffa di trasporto	9
Griglia di allineamento per telaio	29
Guida del crochet	50
Guida filo dell'avvolgimento della spolina	16

I

Infilatura dell'ago	22
Installazione della spolina	19

L

LAN wireless	14
Lingua	12
Luce	12

M

Manutenzione	49
Memoria	46
Messaggi di errore	54

O

Ordinamento dei colori dei fili	46
---------------------------------------	----

P

Piedino premistoffa sostituzione	50
Placca ago	9
Posizione ago	12
Pulizia	49

R

Recupero	47
Retina	17
Ricami divisi	41
Ricamo	25
Rifinitura fine colore	38
Risoluzione dei problemi	51
Ruota	42, 44

S

Salvataggio	47
Segnale acustico di funzionamento	12, 56
Sostituzione del piedino premistoffa	50
Spaziatura caratteri	43
Specchiatura	42
Spolina	16
esaurimento del filo	35
Stabilizzatore	28

T

Taglio punti saltati	39
Tasto Taglio/Tensione	37
Telai per ricamo	28, 29
rimozione	30
Tensione del filo	37
Tessuto	27

U

USB	46
-----------	----

V

Visualizzazione del colore del filo	35
---	----













Sono disponibili vari accessori opzionali da acquistare separatamente.

Visitare il nostro sito Web <http://s.brother/cohan/>.



Visitare il sito <http://s.brother/cphan/> per ottenere supporto sui prodotti e per le domande frequenti (FAQ).



Installare la versione più aggiornata del software.
La versione più aggiornata include svariati miglioramenti della funzionalità.



Brother SupportCenter è un'app per dispositivi mobili che fornisce informazioni di supporto per il prodotto Brother in uso. Visitare Google Play™ o App Store per scaricarla.



Google Play™



App Store

Questa macchina è approvata per l'uso solo nel paese di acquisto. Le società Brother locali o i relativi rivenditori forniranno assistenza solo per le macchine acquistate nel paese di appartenenza.



Design Database Transfer è un'applicazione Windows dedicata per il trasferimento wireless dei ricami da un computer alla macchina. Questa applicazione può essere utilizzata anche per visualizzare e gestire i ricami. L'applicazione è disponibile per il download sul nostro sito Web <http://s.brother/cahkb/>.

Italian
888-G60/G70/G72



D01W34-001